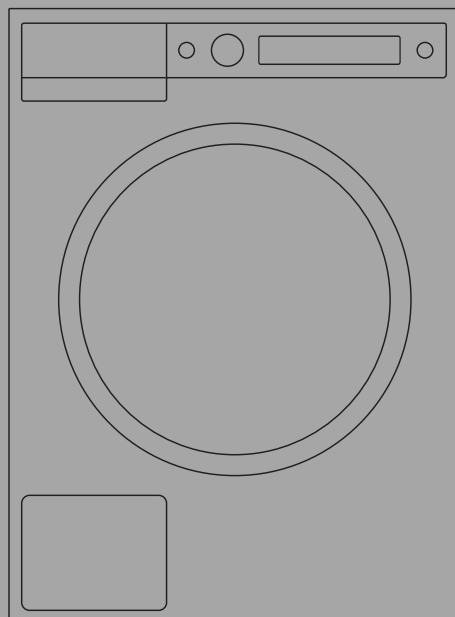




NÁVOD NA OBSLUHU

Práčka

SK

WM86L

W7124XXLW

Úvod	3	Pracie prostriedky	37
Bezpečnostné opatrenia	4	Pomôcky na dávkovanie	37
Pred prvým použitím spotrebiča	9	Škvrny	37
Baliaci materiál	9	Farbenie tkanín	37
Prepravné zabezpečenie	9	Postup prania, krok za krokom (1 – 8)	39
Čistenie	10	KROK 1: Vytried'te bielizeň	39
Otváranie dvierok	10	KROK 2: Zapnite hlavný vypínač	39
Inštalácia a pripojenie	11	KROK 3: Otvorte dvierka a naplňte práčku	39
Výber miestnosti	11	KORAK 4: Pridajte prací prostriedok a	
Umiestnenie práčky	11	aviváž	40
Vstavaná	15	KROK 5: Vyberte program	42
Premiestnenie a preprava práčky po		KROK 6: Vyberte nastavenie programu	46
inštalácii	16	KROK 7: Spustenie pracieho programu	50
Pripojenie k prívodu vody	17	KROK 8: Koniec programu	52
Pripojenie k prívodu teplej/studenej vody	18	Nastavenia spotrebiča	53
Inštalovanie odtokovej hadice	18	Ďalšie nastavenia	53
Pripojenie spotrebiča do siete	20	Údržba a čistenie	59
Starostlivosť o bielizeň ASKO - Skrytí		Čistenie dávkovača	59
pomocníci (Hidden helpers)	21	Čistenie filtra	61
Popis práčky	22	Čistenie exteriéru práčky	62
Dávkovacia nádoba s automatickým		Čistenie interiéru práčky proti nepríjemným	
dávkovaním (ADS)	22	zápachom	62
Nastavenie pred prvým použitím	23	Ak máte tvrdú vodu	62
Pripojenie vášho spotrebiča k aplikácii		Chyby: čo robiť?	63
ConnectLife	26	Ručné otvorenie dvierok	66
Zvláštnosti	29	Zobrazenie poruchy	67
Dávka (Dose)	29	Servis	71
Manuálna asistencia (Manual Assist)	29	Predtým, ako zavoláte servisného technika ...	71
Automatické dávkovanie (ADS)	29	Technické informácie	73
Tipy pred praním	34	Technické údaje	73
Triedenie bielizne	34	Odkaz na databázu EU EPREL	73
Oblečenie	34	Oznámenie o licencií na písma	73
Značky na bielizni	35	Typ rádiového zariadenia	74
Druhy bielizne	36	Vyhlásenie o zhode	74
Minimalizácia alergických reakcií	36	Tabuľka typickej spotreby	75
Úspora času a energie	36	Tabuľka možností	78
Úspornosť a efektivita	36	LIKVIDÁCIA	79

Vážený zákazník,

Ďakujeme Vám za nákup tohto kvalitného výrobku značky ASKO.

Dúfame, že splní všetky Vaše očakávania. Škandinávsky dizajn spája čisté línie, každodennú funkčnosť a vysokú kvalitu. To sú kľúčové vlastnosti všetkých našich výrobkov a dôvod, prečo sú veľmi cenené na celom svete.

Je dôležité, aby ste si prečítali tieto pokyny pred prvým použitím práčky. Manuál obsahuje aj informácie o tom, ako môžete pomôcť chrániť životné prostredie.

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



HORÚCI POVRCH!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru

Pôvodné inštrukcie

ODLOŽTE SI TENTO NÁVOD PRE PRÍPAD NESKORŠEJ POTREBY!

Všeobecné



Pozorne si prečítajte návod na použitie a odložte si ho na neskoršie použitie.

- **Nepoužívajte práčku bez toho, aby ste si prečítali a pochopili tento návod na použitie.**
- Toto zariadenie nemôžu používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, okrem prípadov, keď sú pod dohľadom odborne spôsobilej osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- **Nedodržiavanie návodu na použitie** alebo nevhodné použitie práčky môžu spôsobiť poškodenie bielizne alebo spotrebiča, či zranenie používateľa. Návod majte vždy po ruke blízko práčky.
- Návody na použitie sú dostupné na našej webovej stránke www.asko.com.
- **Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti alebo podobných aplikáciách ako sú:**
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - farmy;
 - pre klientov hotelov, motelov a iných zariadení ubytovacieho typu;
 - ubytovania typu »bed & breakfast«.
- **Tento spotrebič sa nesmie používať v:**
 - spoločných priestoroch bytoviek (napríklad v panelákoch, obytných domoch...) a prácovniach.
- Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte blokovacie tyče. Pozri kapitolu *Pred prvým použitím spotrebiča/ Prepravné zabezpečenie*.
- Maximálne množstvo bielizne v kg (pre program Bavlna) je označené na typovom štítku (pozri kapitolu *KROK 5: Vyberte program/Tabuľka programov*).

Bezpečnosť detí

VAROVANIE!

Nedovoľte deťom mladším ako tri roky, aby sa k spotrebiču priblížili bez neustáleho dozoru.

Nenechávajte deti hrať sa so spotrebičom.

Prací prostriedok a aviváž udržiavajte mimo dosahu detí.

- Pred zatvorením dvierok práčky a spustením programu sa uistite, že sa v bubne nenachádza nič iné okrem bielizne (napr. že do bubna práčky nevliezlo dieťa a nezatvorilo dvierka zvnútra).
- **Zapnite Zámok (Lock).** Pozri kapitolu *Nastavenia spotrebiča*.
- **Práčka je vyrobená v súlade s príslušnými bezpečnostnými normami.**
- Túto práčku môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú počas používania pri sebe dozor alebo ak im boli poskytnuté príslušné pokyny ohľadom bezpečného používania spotrebiča a ak si uvedomujú možné riziká nesprávneho používania.
- So spotrebičom sa deti nesmú hrať.
- Deti nesmú práčku čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

Nebezpečenstvo popálenia

HORÚCI POVRCH!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia

Pri vyšších teplotách prania sa sklo dvierok zahreje. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili. Deti sa nesmú v blízkosti skla dvierok hrať.

Bezpečnosť pri pripojení a inštalácii

VAROVANIE!

Práčku môžete používať len s dodaným napájacím káblom.

Bezpečnostné opatrenia

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Aby ste predišli nebezpečenstvu, **poškodený napájací kábel** môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo oprávnená osoba.

VAROVANIE!

Práčka sa nesmie pripojiť k sieti pomocou externého spínacieho zariadenia, ako napríklad časovača programov, alebo pripojiť k sieti, ktorý dodávateľ elektrickej energie pravidelne zapína a vypína.

- Pripojenie k vode a zdroju napájania môže vykonať iba vyškolený odborník.
- Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo výkonnosti by mali vykonávať vyškolení odborníci.
- **Práčku neinštalujte do miestnosti, v ktorej môže teplota klesnúť pod 5°C**, pretože súčasti práčky sa môžu v prípade zamrznutia vody poškodiť.
- Vetracie otvory v spodnej časti práčky nesmú byť blokované kobercom.
- Po inštalácii počkajte aspoň 2 hodiny, predtým než práčku pripojíte k sieti.
- Práčka sa nesmie pripojiť k sieti pomocou predlžovacej šnúry.
- Práčku nezapájajte do elektrickej zásuvky určenej pre holiaci strojček alebo fén.
- Na pripojenie práčky k prívodu vody použite dodanú prírodnú hadicu a tesnenia. Tlak vody musí byť v rozmedzí 0.1–1 MPa (približne 1–10 kp/cm², 1–10 bar, 10–100 N/cm²).
- Na pripojenie práčky k prívodu vody vždy používajte novú prírodnú hadicu, nikdy nepoužívajte prírodnú hadicu opakovane.
- Koniec odtokovej hadice by mal dosiahnuť do odvodňovacieho potrubia.
- V prípade nesprávneho pripojenia práčky, jej nesprávneho použitia alebo vykonávania servisu neoprávnenými osobami bude náklady za akékoľvek poškodenie niesť používateľ.

Bezpečné používanie

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, môže to viesť k uvoľňovaniu toxických plynov, poškodeniu práčky a spôsobiť požiar alebo výbuch.

- Používajte len pracie prostriedky určené pre práčku!
- Používajte len prostriedky na pranie a starostlivosť o bielizeň. Nenesieme zodpovednosť za akékoľvek škody alebo zafarbenie tesnení a plastových súčastí spôsobené nesprávnym použitím bielizní alebo farbív.
- Bielizna obsahujúce chlór môžete nahradiť bieliznami s kyslíkom. V opačnom prípade by ste mali vykonať neutralizačný cyklus spustením programu Bavlna pri najvyššej teplote. Na dosiahnutie najlepších výsledkov použite peroxid vodíka alebo prostriedky na báze kyslíka.
- Nepoužívajte farbivá (farby) ani bieliace látky (látky na zafarbovanie či odstraňovanie farbív), pretože obsahujú sírové zlúčeniny, ktoré môžu spôsobiť koróziu.
- Nadmerné používanie výrobkov obsahujúcich zlúčeniny chlóru zvyšuje riziko predčasnej poruchovosti a zlyhania jednotlivých súčiastok spotrebiča. Závisí to od množstva chlóru, celkovej doby používania a teploty.
- Pred spustením cyklu prania zatlačte dvierka na označenom mieste, až kým sa nezacviknú. Dvierka sa nedajú počas prania otvoriť.
- **Pri prvom praní odporúčame odstrániť akékoľvek nečistoty z práčky** pomocou programu Čistenie bubna (Drum Cleaning) (pozri kapitolu *Tabuľka programov*).
- **Po skončení pracieho cyklu zatvorte vodovod a zástrčku práčky vytiahnite zo zásuvky.**
- Práčku používajte len na pranie bielizne tak, ako je opísané v tomto návode. Práčka nie je určená na chemické čistenie.
- Počas prania sa neuvoľňujú žiadne strieborné ióny.

Bezpečnostné opatrenia

- **Pri odstraňovaní vodného kameňa** používajte len prostriedky s pridanou ochranou proti korózii. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Odstraňovanie vodného kameňa ukončíte viacerými cyklami oplachovania alebo spustením Drum Cleaning (Čistenie bubna), aby ste z práčky odstránili akékoľvek zvyšky kyseliny (napr. octu a pod.).

Funkcia ochrany proti pretečeniu vody

- Ak hladina vody v spotrebiči stúpne nad bežnú úroveň, aktivuje sa ochrana pred nadmernou hladinou vody. Táto ochrana vypne prívod vody a začne vodu čerpať.
- Ak hladina vody neklesne do 60 sekúnd, program sa preruší (pozri kapitolu *Chyby: čo robiť?*).

Preprava/skladovanie v zime

Ak prepravujete alebo skladujete spotrebič vo vozidlách či miestnostiach, ktoré nie sú vykurované a v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu, urobte prosím nasledujúce:

- Vyčistite filter vypúšťacieho čerpadla. Pozri kapitolu *Čistenie filtra*.
- Zatvorte prívod vody do práčky, odpojte prírodnú hadicu od kohútika a počkajte, kým voda nevytečie z kohútika a hadice.
- Po vyprázdnení filtra vypúšťacieho čerpadla môže v stroji zostať malé množstvo vody. Nemá to vplyv na kvalitu a nepoškodí to spotrebič.
- V prípade prepravy práčky, musíte pred samotnou prepravou znovu nainštalovať prepravné zabezpečenie (pozri kapitolu *Prepravné zabezpečenie*).

Pred prvým použitím spotrebiča

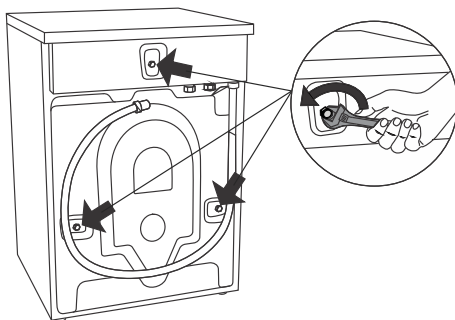
Baliaci materiál

Odstráňte všetky obaly. Pri odstraňovaní obalu dávajte pozor, aby ste spotrebič nepoškodili ostrým predmetom.

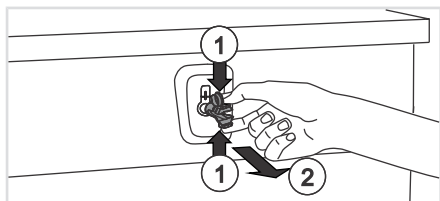
Materiály separujte podľa miestnych odporúčaní týkajúcich sa nakladania s odpadom (pozri kapitolu **LIKVIDÁCIA**).

Prepravné zabezpečenie

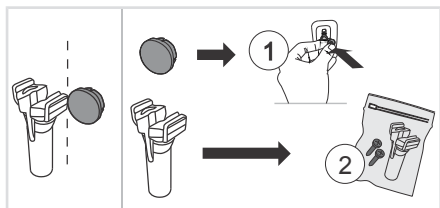
Pred použitím spotrebiča odstráňte tri prepravné skrutky a plastové zátky, ktoré chránia spotrebič počas prepravy.



Uvoľnite a pomocou kľúča č. 15 alebo 17 (v závislosti od modelu) odstráňte skrutky podľa zobrazenia na obrázkoch.



Plastové zátky pridržiavajúce skrutky odstráňte tak, že ich stlačíte (1) a vytiahnete (2).



Odstráňte viečka z plastových zátok. Zatlačte viečka do otvorov (1), v ktorých boli plastové zátky. Skrutky a plastové zátky (2) si odložte pre prípad, že budete niekedy vašu práčku prepravovať.

Art. No.	ID
270698	Skrutka
551188	Plastové viečka (prepravný zámok)

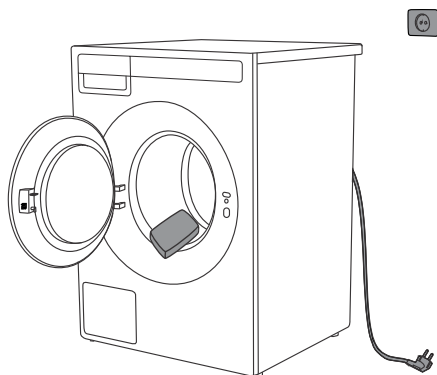
Objednajte si prosím tri kusy z každej položky!

Pred prvým použitím spotrebiča

INFORMÁCIA!

Ak chcete práčku prevážať, skrutky opäť naskrutkujte a nasad'te plastové viečka, aby sa práčka zaistila. Tým sa zabráni poškodeniu práčky počas prepravy v dôsledku vibrácií. Ak ste stratili prepravné skrutky alebo plastové viečka, môžete si ich objednať od výrobcu.

Čistenie



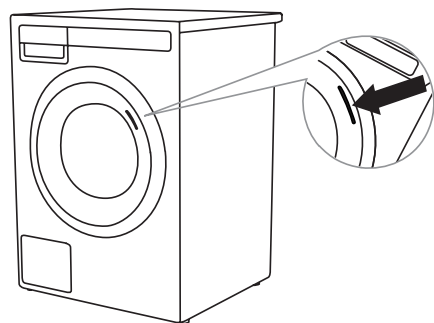
Uistite sa, že je práčka odpojená zo siete, a otvorte dverka. Vyčistite bubon práčky navlhčenou handričkou a použite jemný čistiaci prostriedok.

Zapojte práčku, zatvorte dverka a spustite samočistiaci program. Pozri kapitolu *KROK 5: Vyberte program/ Tabuľka programov*.

VAROVANIE!

Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť práčku (dodržiujte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).

Otváranie dverok



Dverka práčky sú navrhnuté tak, aby sa otvárali na pravej strane. Na prednej strane dverok je vizuálny indikátor vo forme nálepky, ktorá jasne označuje miesto na uchopenie a otvorenie.

Ak sa vám nálepka nepáči z estetického hľadiska, môžete ju odstrániť.

💡 INFORMÁCIA!

Pred pripojením práčky do siete počkajte aspoň 2 hodiny, kým nedosiahne teplotu miestnosti.

Výber miestnosti

⚠ VAROVANIE!

Neumiestňujte práčku za uzamykatel'né alebo posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, ako je pánt dvierok práčky. Práčku inštalujte tak, aby sa dvierka mohli vždy voľne otvárať.

💡 INFORMÁCIA!

Podlaha, na ktorej je umiestnená práčka, musí mať betónový podklad. Mala by byť čistá a suchá, v opačnom prípade sa môže práčka šmykať. Vyčistite tiež spodok nastaviteľných nožičiek.

💡 INFORMÁCIA!

Práčka musí byť vyvážená a stáť na stabilnom a pevnom podklade.

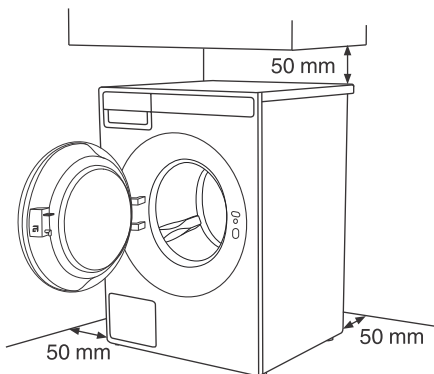
Umiestnenie práčky

Práčku môžete nainštalovať ako vstavanú (integrovanú) alebo samostatnú jednotku.

💡 INFORMÁCIA!

Po inštalácii by mala byť zásuvka ľahko dostupná.

Voľný priestor okolo práčky pre optimálnu prevádzku



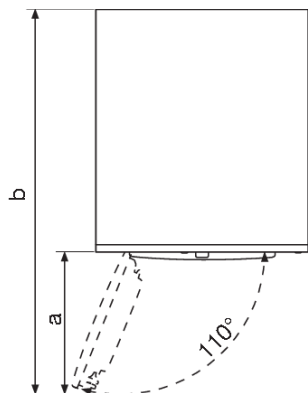
⚠ VAROVANIE!

Práčka sa nesmie dostať do styku so stenou alebo prilahlým nábytkom. Pre optimálny chod práčky odporúčame dodržiavať rozstupy od stien podľa obrázka. V prípade nedodržania minimálnych požadovaných rozstupov nie je možné zaručiť bezpečný a správny chod práčky. Navyše môže dochádzať taktiež k prehrievaniu.

Inštalácia a pripojenie

Na zaistenie bezpečnosti musí byť minimálna vzdialenosť medzi zadnou stranou spotrebiča a stenou aspoň 25 mm a vzdialenosť medzi spotrebičom a akýmkoľvek nábytkom nad ním aspoň 40 mm.

Otváranie dvierok práčky (pohľad zhora)

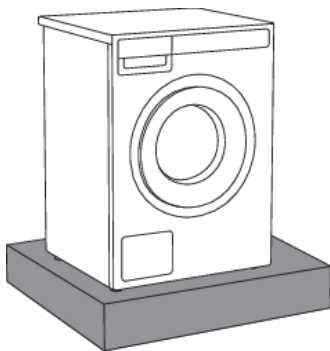


Šírka dvierok práčky (a) je 450 mm.

Hĺbka práčky s otvorenými dvierkami (b) je 1115 mm.

Dvierka práčky možno otvoriť do maximálneho uhla 110°.

Umiestnenie na podstavec

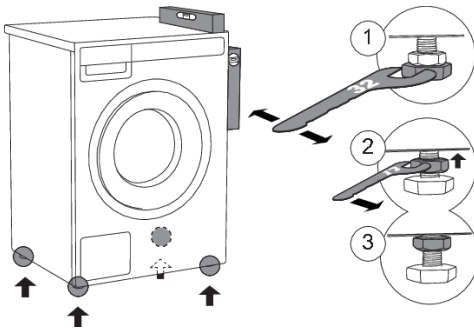


💡 INFORMÁCIA!

Ak je spotrebič namontovaný na podstavci alebo na niečom podobnom, musí byť upevnený, aby nemohol spadnúť. Na tento účel je k dispozícii originálne príslušenstvo ASKO, vrátane pokynov na upevnenie.

Nastavenie nožičiek práčky

Práčka musí stáť na stabilnom podklade. Pomôže to znížiť hluk, vibrácie, pohyb práčky atď. na minimum.



1. Práčku v pozdĺžnom a priečnom smere narovnajete otáčaním nastaviteľných nožičiek (pomocou kľúča č. 32).
Nožičky umožňujú narovnanie o +/- 1 cm.
2. Keď nastavíte správnu výšku nožičiek potom pomocou kľúča číslo 17 pevne utiahnite poistné matice (matice proti samovoľnému uvoľneniu alebo protimatice) smerom ku dnu stroja ↑.
3. Uťahnite poistné matice až do konca.

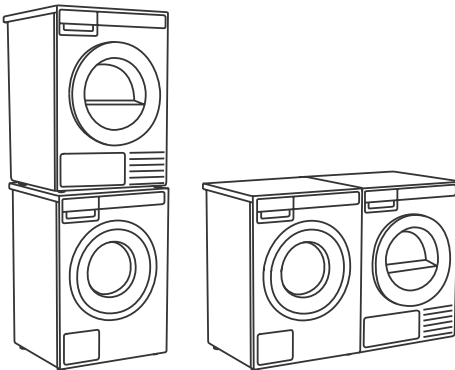
💡 INFORMÁCIA!

Nesprávne vyrovnanie práčky s nastaviteľnými nožičkami môže spôsobiť vibrácie, pohyb spotrebiča v priestore a hlučnú prevádzku. Nesprávne vyrovnanie práčky nepodlieha záruke.

💡 INFORMÁCIA!

Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie.

Voľne stojaca poloha



Povrch, na ktorom je spotrebič umiestnený, by mal byť čistý a rovný.

Práčku a sušičku môžete umiestniť vedľa seba.

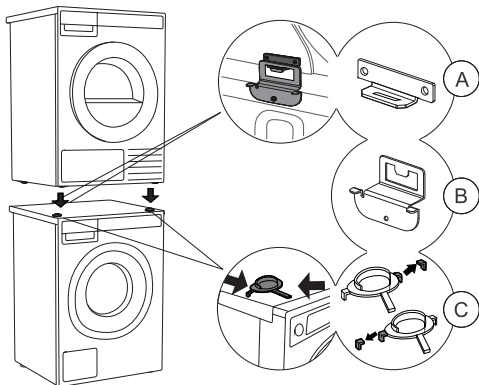
Aby ste mohli umiestniť sušičku na vrch práčky, použijete platničky na nožičky a ochranu proti prevráteniu. Pozri nasledujúcu kapitolu nižšie.

Inštalácia a pripojenie

Položenie sušičky ASKO na práčku ASKO

⚠ VAROVANIE!

Na inštaláciu bubnovej sušičky navrch práčky sú potrebné minimálne dve osoby.



Aby ste mohli umiestniť sušičku na vrch práčky, použijete platničky na nožičky (C) a ochranu proti prevráteniu (A+B), ktoré sú dodávané v bubne sušičky.

Ak práčka a sušička nemajú zodpovedajúce rozmery alebo ak ste medzi tieto dva spotrebiče nainštalovali skrytého pomocníka (ang. Hidden Helper), môžete si v servisnom centre dokúpiť spájací panel, ktorý je určený pre kombináciu WM86-TD76.

💡 INFORMÁCIA!

Podrobný návod na inštaláciu sušičky ASKO na práčku ASKO nájdete v návode dodanom so sušičkou ASKO.

💡 INFORMÁCIA!

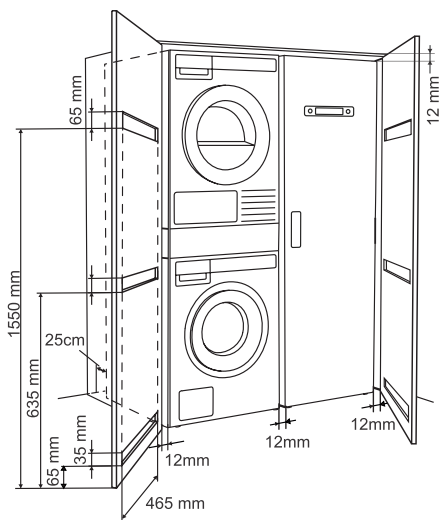
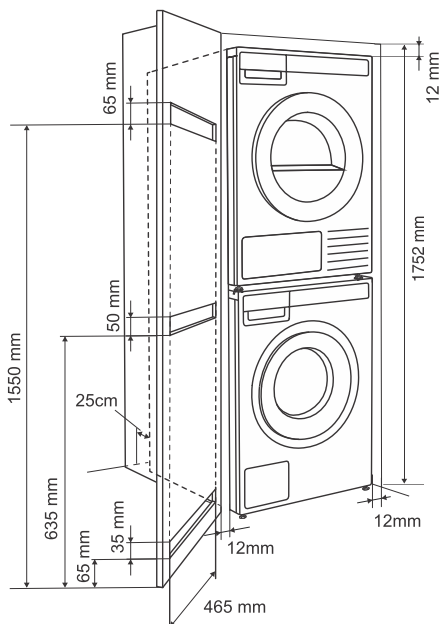
Poistka proti prevráteniu (A+B) je určená na použitie s práčkami ASKO. Nemožné ju namontovať na spotrebiče iných značiek.

💡 INFORMÁCIA!

Práčka, na ktorú chcete sušičku položiť, musí uniesť hmotnosť sušičky (pozrite typový štítok práčky alebo technické údaje).

Všetky práčky ASKO unesú hmotnosť sušičky.

Vstavaná



Inštalácia do skrinky

Ovládacie prvky na prednom paneli spotrebičov ASKO umožňujú inštaláciu práčok a sušičiek do nábytkového prvku, resp. do skrinky.

Uistite sa, že medzi strojom a skrinkou alebo stenou je minimálna vzdialenosť 12 mm a medzi zadným okrajom hornej dosky stroja a skrinkou alebo stenou je minimálna vzdialenosť 25 mm. Na zabezpečenie dostatočného vetrania odporúčame dvere s vetracími mriežkami. V opačnom prípade musia byť vo dverách otvory na vetranie. Pozrite si obrázok aké majú byť minimálne vetracie otvory.

Požiadavky na vetranie pre koncept ASKO (pre inštaláciu alebo vstavanie spotrebiča do nábytkového prvku alebo skrine)

Uistite sa, že medzi spotrebičmi a skrinkou alebo stenou je voľný priestor a minimálne 25 mm rozstup medzi zadnou hranou hornej dosky spotrebiča a skrinkou či stenou.

Ak je spotrebič zabudovaný do nábytku, resp. skrinky, ktorá sa zatvára dverkami, odporúčame, použiť lamelové dvierka, aby sa zabezpečilo dostatočné vetranie.

V opačnom prípade musia byť na dverkách vetracie otvory. Príslušné rozmery vetracích otvorov sú uvedené na obrázku.

Inštalácia a pripojenie

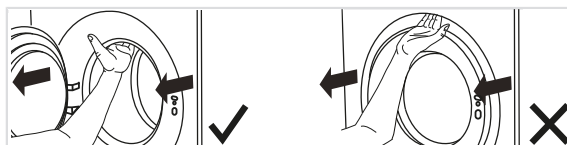
💡 INFORMÁCIA!

Uistite sa, že sa dvierka po inštalácii práčky dajú ľahko otvoriť.

⚠ VAROVANIE!

Nerešpektovanie týchto pokynov ovplyvňuje výkon spotrebiča a môže viesť k poruche.

Premiestnenie a preprava práčky po inštalácii



Ak chcete premiestňovať práčku bez obalu, otvorte dvierka a ťahajte spotrebič uchopením práčky tak, ako je uvedené na obrázku.

💡 INFORMÁCIA!

V prípade vzdialenejšieho presunu spotrebiča, použite prepravné tyče (bubon práčky musí byť zablokovaný). Pozri kapitolu *Prepravné zabezpečenie*.

Pripojenie k prívodu vody

💡 INFORMÁCIA!

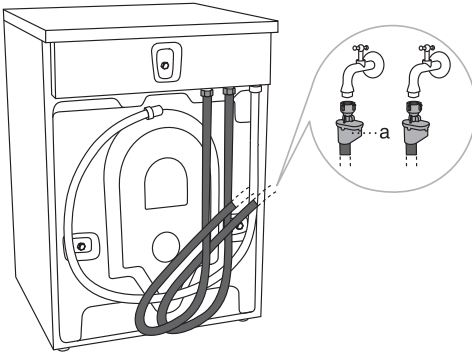
Hadica na prívod vody je priložená v bubne práčky. Pred použitím musí byť hadica pripojená k spotrebiču a zdroju prívodu vody.

💡 INFORMÁCIA!

Práčku môže pripojiť k prívodu vody len príslušne vyškolená osoba.

AQUA - STOP

V prípade poškodenia vnútornej rúrky alebo hadice sa aktivuje uzatvárací systém, ktorý zastaví prítok vody do práčky. V takých prípadoch displej (a) sčervenie. Prívodovú hadicu vymeňte.



Použite prívodnú hadicu na zapojenie spotrebiča. Tlak vody by mal byť v rozmedzí 0.1 and 1 MPa (približne 1–10 kp/cm², 1-10 bar, 10–100 N/cm²).

Ak sú hadice ešte nepoužité a inštalujete ich prvýkrát, odporúčame ich opláchnuť, aby došlo k odstráneniu všetkých nečistôt. V opačnom prípade by tieto nečistoty mohli upchať filter vo vodovodnej prípojke práčky a tak prerušiť prívod vody.

Prívodnú hadicu ručne dotiahnite dostatočne silno na to, aby bola dobre utesnená. Po pripojení hadice skontrolujte, či tesní.

💡 INFORMÁCIA!

Práčka má senzor, ktorý rozpozná únik vody. Ak je na dne práčky voda, senzor sa aktivuje, čím sa spustí uzatvárací systém a preruší sa prívod vody do práčky; pranie je prerušené, prívod vody je uzatvorený, práčka zapne čerpadlo a ohlásí chybu.

💡 INFORMÁCIA!

Použite len prívodovú hadicu, ktorá sa dodáva spolu so spotrebičom. Nepoužívajte už použité alebo iné hadice.

💡 INFORMÁCIA!

Ak má prípojka na prívodnej hadici iný rozmer ako kohútik (napr. 3/4" → 1/2"), použite redukciu.

Inštalácia a pripojenie

INFORMÁCIA!

Prívodovú hadicu zapojte tak, aby umožnila správny prívod vody bez prekážok.

Pripojenie k prívodu teplej/studenej vody

Vaša práčka disponuje prípojkami na teplú a studenú vodu. Pripojte jednu hadicu k prívodu studenej vody a druhú hadicu k prívodu teplej vody tak, ako je uvedené na zadnej strane práčky:

COLD = studená a

HOT = teplá.

Teplá voda sa používa pri programoch s teplotou 40 °C a vyššou.

VAROVANIE!

Teplota horúcej vody by nemala prekročiť 70 °C (60 °C vo Veľkej Británii).

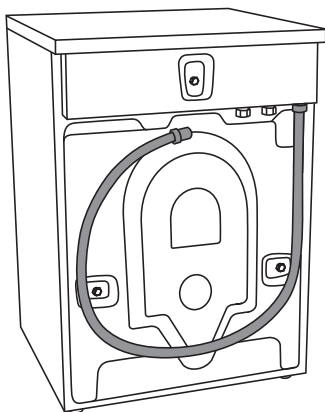
INFORMÁCIA!

Napojenie na teplú aj studenú vodu vám pri praní ušetrí čas a energiu.

Ak má práčka prípojky teplej a studenej vody a vy chcete pripojiť len studenú vodu, tak bezpečnostný uzáver musí zostať nainštalovaný na prípojke teplej vody. Zariadenie bude fungovať normálne v akejkolvek konfigurácii - nie sú potrebné žiadne ďalšie nastavenia.

Inštalovanie odtokovej hadice

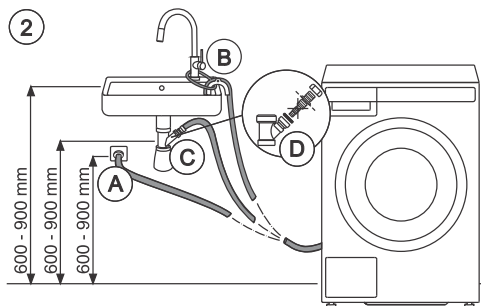
1



Práčka sa dodáva s pripevnenou vypúšťacou hadicou (obrázok 1), ktorá sa musí pripojiť k odtoku vody.

INFORMÁCIA!

Ak nie je výtlačná hadica správne pripojená, nie je možné zaistiť správny chod práčky.



Vypúšťaciu hadicu môžete nainštalovať tromi spôsobmi (pozri obrázok 2):

1. K sifónovému odtoku v stene (A), ktorý musí byť správne nainštalovaný, aby umožnil čistenie.
2. Do umývadla alebo do vane (B). Pomocou motúzu prichyťte hadicu k otvoru v podpornom kolene, aby ste zabránili jej vyklznutiu na podlahu.
3. Priamo do odtoku umývadla (C). Priemer odtokovej hadice musí byť minimálne 4 cm. Vnútorný priemer hadice by mal byť minimálne 18 mm (D).

Vertikálna vzdialenosť od konca odtokovej hadice po podlahu by mala byť minimálne 900 mm a maximálne 600 mm. Vždy sa odporúča spodná poloha (60 cm). Uistite sa, že vypúšťacia hadica nie je zalomená.

Inštalácia a pripojenie

Pripojenie spotrebiča do siete

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Po inštalácii počkajte aspoň 2 hodiny, predtým než práčku pripojíte k sieti.

Zapojte práčku do uzemnenej zásuvky. Po inštalácii by mala byť zásuvka ľahko dostupná. Zásuvka by mala byť uzemnená (v súlade s príslušnými predpismi).

Pripojenie pri dodaní

Informácie o práčke sa nachádzajú na typovom štítku.



1 - Typ spotrebiča

2 - Model

3 - Sériové číslo spotrebiča

Použite chránič diferenciálneho prúdu typu A.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Odporúčame používať ochranu proti prepätiu (overvoltage protection) na ochranu spotrebiča v prípade zásahu bleskom.

VAROVANIE!

Práčka sa nesmie pripojiť k sieti pomocou predlžovacej šnúry.

INFORMÁCIA!

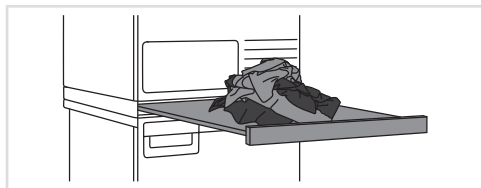
Práčku nezapájajte do elektrickej zásuvky určenej pre holiaci strojček alebo fén.

INFORMÁCIA!

Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo výkonnosti by mali vykonávať vyškolení odborníci.

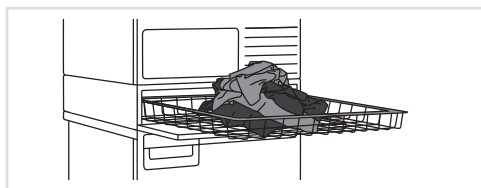
Starostlivosť o bielizeň ASKO - Skrytí pomocníci (Hidden helpers)

Skrytého pomocníka (jedinú policu, kôš alebo žehliacu dosku) možno umiestniť medzi práčku a sušičku alebo na jednu z nich.



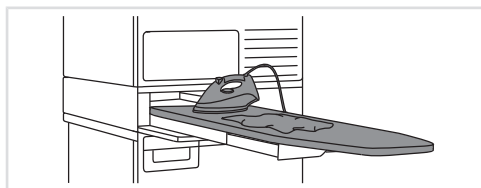
SLIM - Jedna polica

Výsuvná polica. Môžete ju používať ako extra plochu na skladanie vecí a roztriedenie ponožiek či ako úložný priestor. Taktiež uľahčuje nakladanie a vykladanie vašej bielizne.



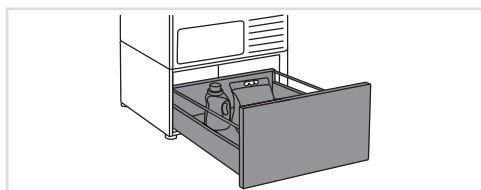
BASKET - Košík

Veľký výsuvný košík, ktorý je ľahko dostupný prostredníctvom "push-pull" ("tlač-ťahaj") mechanizmu otvárania dverí. Hodí sa na vyťahovanie a nosenie bielizne do šatníka alebo ako pracovný stôl na žehlenie a skladanie.



IRONING BOARD - Žehliaca doska

Žehliaca doska je šikvné riešenie. Vždy je po ruke, keď si potrebujete vyžehliť bielizeň a môžete ju ľahko, bezpečne a nenápadne odložiť, ak nie je potrebná.



A PEDESTAL DRAWER - Zásuvka s výsuvnou poličkou

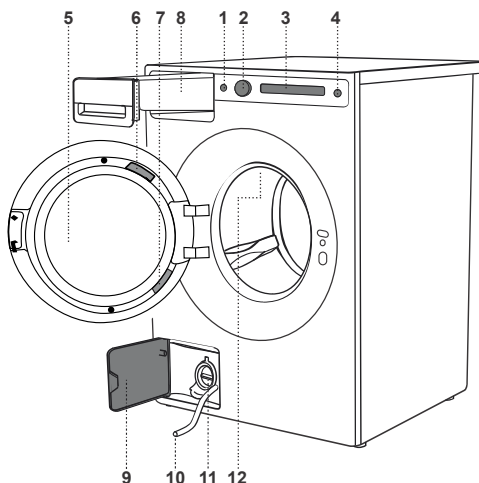
Užitočná úložná zásuvka s výškou 30 cm. Ideálna na skladovanieacieho prostriedku, aviváže, vešiakov, štipcov, návodov na použitie a ďalších užitočných vecí v pracovni.

Zásuvku môžete nainštalovať pod práčku alebo sušičku.

Dostupnosť v závislosti na trhu

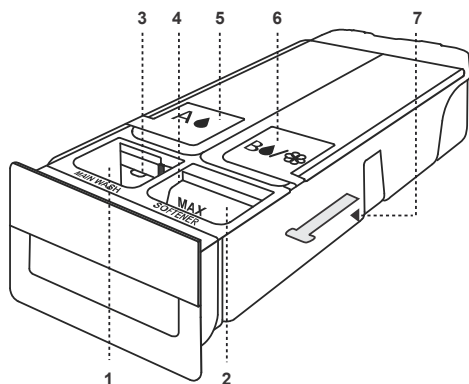
DENOMINATION	White ART. No.	Titanium ART. No.	Graphite black ART. No.
SLIM	HS60W - 746295	HS60T - 746296	HS60G - 746297
BASKET	HB150W - 746298	HB150T - 746299	HB150G - 746300
IRONING BOARD	HI150W - 746311	HI150T - 746312	HI150G - 746314
A PEDESTAL DRAWER	HP320W - 746315	HP320T - 746316	HP320G - 746317

Popis práčky



1. Hlavný vypínač Zapnúť/Vypnúť (On/Off)
2. Ovládač pre výber a potvrdenie
3. Dotykový displej
4. Tlačidlo Štart/Pauza (Start/Pause)
5. Dvierka práčky
6. QR a AUID kód (na okraji dvierok práčky)
7. Typový štítok s údajmi o práčke (na vnútornej strane dvierok)
8. Dávkovač
9. Kryt vypúšťacieho čerpadla
10. Hadica na vypúšťanie vody
11. Vypúšťacie čerpadlo (umiestnené za filtrom čerpadla)
12. Osvetlenie bubna

Dávkovacia nádoba s automatickým dávkovaním (ADS)



1. Priehradka na tekutý a práškový prací prostriedok na hlavné pranie s označením »MainWash«.
2. Priehradka na aviváž s označením »Softener«.
3. Oddelovač alebo posuvná deliaca vložka (3).
Hornú polohu použite na prací prášok. Na tekutý prací prostriedok použite spodnú polohu.
4. Hladinomer.
Hladinomer, ktorý na jednej strane ukazuje "ml" a na druhej "lyžice". Vytiahnite ho hore a otočte na druhú stranu.
5. Zásobník (A) na tekutý prací prostriedok pre ADS.
6. Zásobník (B) na tekutý prací prostriedok alebo aviváž pre ADS.
7. Uvoľňovací mechanizmus na vybratie dávkovacej nádoby (na spodnej strane)

Nastavenie pred prvým použitím

Keď je spotrebič pripojený a zapnutý po prvý raz (pozri kapitolu *Inštalácia a pripojenie*), najprv vyberte preferovaný jazyk.



Posúvajte sa doľava alebo doprava po jazykoch a potom dotknutím sa požadovaného jazyku potvrdíte výber.

⚠ VAROVANIE!

Po výbere jazyka vás informuje, že z práčky je potrebné odstrániť všetky prepravné zabezpečenie. Ak ste tak už urobili, pokračujte v nastaveniach stlačením tlačidla Potvrdiť (Confirm).

Teraz je potrebné nastaviť spotrebič podľa vašich preferencií. Ak chcete pokračovať, dotknite sa tlačidla V poriadku (Ok).

V ďalšom kroku môžete vybrať nasledujúce nastavenia:

💧 Tvrdosť vody (Water hardness)



Vyberte si z nasledujúcich nastavení tvrdosti vody: Mäkkká (Soft) / Obyčajná - Normálna (Normal) / Tvrdá (Hard).

Ak chcete získať viac informácií, stlačte ikonu ⓘ *Informácie*.



Ako určiť tvrdosť vody:

- použite testovací prúžok,
- kontaktujte miestneho distribútora vody.

Použitie testovacieho prúžku:

1. Otvorte kohútik a nechajte vodu tiecť približne jednu minútu.
2. Naplňte pohár vodou.
3. Vyberte z obalu testovací prúžok.
4. Ponorte testovací prúžok na 1 sekundu do vody.
5. Počkajte jednu minútu. Teraz porovnajte farby štvorčiekov s tabuľkou tvrdosti vody.

Tabuľka tvrdosti vody; Pozri kapitolu *Nastavenia spotrebiča/ Tvrdosť vody (Water hardness)*.

Množstvo pracieho prostriedku dávajte v závislosti od tvrdosti vody. Viac podrobností nájdete na obale pracieho prostriedku. Údaje o tvrdosti vody získate od vášho miestneho dodávateľa alebo distribútora vody.

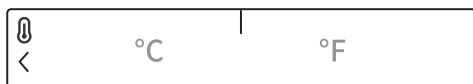
💡 INFORMÁCIA!

Pred samotnou expedíciou z výroby sa každý spotrebič testuje.

Preto môže vo filtri vypúšťacieho čerpadla zostať trochu vody, čo však nemá vplyv na kvalitu a nepoškodí spotrebič.

Nastavenie pred prvým použitím

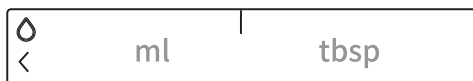
Jednotky teploty (Temperature unit)

A rectangular box with a back arrow on the left. Inside, there are two options: °C and °F, separated by a vertical line. The °C option is currently selected.

Nastavte mernú jednotku teploty v stupňoch:

- Celzia **°C** alebo
- Fahrenheitoch **°F**.

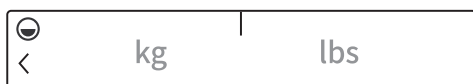
Jednotka kvapaliny (Liquid unit)

A rectangular box with a back arrow on the left. Inside, there are two options: ml and tbsp, separated by a vertical line. The ml option is currently selected.

Nastavte si mernú jednotku pre objem kvapalín:

- Mililitre **ml** alebo
- Polievkové lyžice **tbsp**.

Jednotky hmotnosti (Weight unit)

A rectangular box with a back arrow on the left. Inside, there are two options: kg and lbs, separated by a vertical line. The kg option is currently selected.

Nastavte jednotku hmotnosti:

- Kilogramy **kg** alebo
- Funtly **lbs**.

Automatické dávkovanie (Auto Dose System)

A rectangular box containing a back arrow, a container icon with a toggle switch, and two buttons labeled A and B. The toggle switch is currently turned on.

Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** (On)  alebo **Vypnutým** (Off)  ADS.

Výberom tohto nastavenia zvolíte, z ktorého zásobníku (A alebo B) sa bude dávkovať tekutý prací prostriedok.

A  Tekutý prací prostriedok, je vhodný pre: farebnú, bielu, čiernu, jemnú alebo inú bielizeň.

B   Tekutý prací prostriedok pre: farebnú, bielu, čiernu alebo jemnú bielizeň, aviváž alebo iné pláhcacie prostriedky.

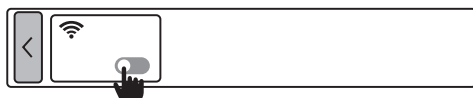
Do zásobníka B nelejte pracie prostriedky s bielidlom. Množstvo pracieho prostriedku vyberte podľa odporúčani výrobcu tekutého pracieho prostriedku uvedeného na obale.

INFORMÁCIA!

Pri modeloch so systémom ADS sa množstvo pracieho prostriedku dávkuje aj podľa tvrdosti vody, ktorú ste zadali.

Podrobné nastavenia ponuky ADS nájdete v kapitole **Zvláštnosti**.

Nastavenia Wi-Fi (Wi-Fi Settings)

A rectangular box with a back arrow on the left. Inside, there is a Wi-Fi icon and a toggle switch. A hand icon is pointing at the toggle switch, which is currently turned on.

Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** (On)  alebo **Vypnutým** (Off)  Wi-Fi pripojením.

Ak zapnete pripojenie Wi-Fi, pozrite si postup nastavenia v kapitole **Ako povoliť Wi-Fi na vašom zariadení?** nižšie.

Nastavenie pred prvým použitím

Ak chcete zrušiť voľbu zapnutého Wi-Fi pripojenia, dotknite sa .

Auto super plákanie (Auto super rinse)



Automatické pridávanie pláchania podľa úrovne znečistenia. Po zapnutí snímač sám rozpozná a nastaví počet ďalších pláchaní.



Dotykom na posledné tlačidlo OK potvrdíte a dokončíte nastavenia pred prvým použitím.

Vaša práčka je teraz nastavená a pripravená na použitie.

Nastavenie pred prvým použitím

Pripojenie vášho spotrebiča k aplikácii ConnectLife

ConnectLife je pokročilá platforma pre inteligentnú domácnosť, ktorá umožňuje bezchybné pripojenie medzi používateľmi, zariadeniami a službami. Pomocou aplikácie ConnectLife môžete jednoducho monitorovať a ovládať svoje inteligentné zariadenia, prijímať oznámenia priamo do inteligentného zariadenia a aktualizovať softvér (dostupné funkcie sa líšia v závislosti od spotrebiča a regiónu).

Na pripojenie smartfónu k platforme ConnectLife potrebujete domácu Wi-Fi sieť (podporovaná je iba sieť 2,4 GHz) a inteligentné zariadenie s nainštalovanou aplikáciou ConnectLife.



KROK 1: Aplikáciu ConnectLife si stiahnete naskenovaním priloženého kódu QR alebo ju vyhľadáte vo vašom obľúbenom obchode s aplikáciami.

KROK 2: Nainštalujte si aplikáciu ConnectLife a vytvorte si účet.

KROK 3: V aplikácii ConnectLife prejdite do ponuky na pridanie zariadenia a vyberte príslušný typ zariadenia. Potom si naskenujte si kód QR (nachádza sa na výrobnom štítku spotrebiča; môžete zadať aj ručne číslo AUD/SN).

KROK 4: Aplikácia vás potom prevedie celým procesom pripojenia zariadenia k inteligentnému zariadeniu.

Po úspešnom pripojení môžete zariadenie ovládať na diaľku cez aplikáciu.

Užitočné tipy pre vaše inteligentné zariadenie



INFORMÁCIA!

QR kód zariadenia, ktorý aplikácia vyžaduje počas nastavovania, nájdete na výrobnom štítku spotrebiča (pozri kapitolu: *Servis*).

Ako povoliť Wi-Fi na vašom zariadení?

1. Zapnite spotrebič. V hlavnej ponuke úplne vľavo vyberte *Dodatočné servisné nastavenia (Additional service settings)*.
2. Vyberte *nastavenia Wi-Fi (Wi-Fi settings)*.
3. Uistite sa, že nastavenie *Wi-Fi (Wi-Fi settings)* je zapnuté (On) .
4. Vyberte *Nastavenie pripojenia (Connection setup)*

Ak nemáte v smartfóne (alebo inom inteligentnom zariadení) nainštalovanú aplikáciu ConnectLife, nainštalujte si ju teraz (naskenujte QR kód na displeji), vytvorte si používateľský účet a prihláste sa.

- V aplikácii ConnectLife prejdite do ponuky na pridanie zariadenia.
- Postupujte podľa pokynov v aplikácii ConnectLife.
 - Vyberte typ spotrebiča.
 - Naskenujte si kód QR (nachádza sa na výrobnom štítku spotrebiča).
- Na zariadení dvakrát stlačte tlačidlo *Ďalší (Next)*.
 - Začne sa odpočítavať 5 minút. Medzitým pripojte aplikáciu k zariadeniu.
- V aplikácii ConnectLife sú pokyny, ktoré vás prevedú cez proces, v ktorom budete zadávať príslušné údaje do vášho spotrebiča, aby sa mohol pripojiť k vašej domácej sieti.

Nastavenie pred prvým použitím

Ako povoliť spustenie zariadenia na diaľku?

V hlavnej ponuke vyberte položku *Spustenie na diaľku (Remote start)*. Stlačením tlačidla Štart/Pauza sa aktivuje (dvierka musia byť zatvorené). Na displeji sa zobrazí (*Remote start/Activated*).

Spotrebič je teraz pripravený na diaľkové ovládanie pomocou aplikácie ConnectLife.



INFORMÁCIA!

Spustenie na diaľku (Remote start) zostane aktívne počas nasledujúcich 24 hodín, pokiaľ ho neprerušíte. V tomto čase môže zariadenie prejsť do pohotovostného režimu a vypnúť displej. Ak sa tak stane, logo zostane rozsvietené, čo znamená, že *Spustenie na diaľku (Remote start)* je stále aktívne.

Ako môžete pridať druhého alebo viacerých používateľov?

Pozrite si kapitolu *Ako povoliť Wi-Fi na vašom zariadení?* a postupujte podľa bodov 1 a 2.

Vyberte položku *Spárujte zariadenie (Pair device)*. Ak ako nový používateľ ešte nemáte nainštalovanú aplikáciu ConnectLife, tak si ju nainštalujte do svojho inteligentného zariadenia.

- V aplikácii ConnectLife prejdite do ponuky na pridanie zariadenia a postupujte podľa pokynov.
- Na zariadení stlačte tlačidlo *Ďalší (Next)*.
 - Začnú sa odpočítavať 3 minúty. Medzitým pripojte aplikáciu k zariadeniu.
- Dokončíte a potvrdíte nastavenie v aplikácii.

Ako odstránite používateľov?

Ako odstránite používateľov (Unpair device)?

Pozrite si kapitolu *Ako povoliť Wi-Fi na vašom zariadení?* a postupujte podľa bodov 1 a 2.

Vyberte *Zrušenie párovania (Unpair device)*. Stlačte tlačidlo (*Ok*).



INFORMÁCIA!

Týmto krokom odstránite všetkých aktívnych používateľov spotrebiča. Ak chcete spotrebič ovládať na diaľku, musíte proces pridania používateľa zopakovať.

Aký wifi smerovač je možné použiť?

Podporované sú iba siete s 2,4 GHz. Ak aplikácia ConnectLife nemôže nájsť vašu domácu sieť počas nastavovania pripojenia, skontrolujte:

- či má váš smerovač zodpovedajúcu frekvenciu 2,4 GHz,
- či je vaša sieť skrytá a
- či je signál dostatočne silný.

Máte nejaké otázky?

Navštívte nás na www.connectlife.io alebo nás kontaktujte na hello@connectlife.io.

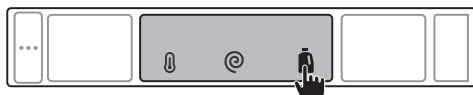
Nastavenie pred prvým použitím

Aktualizácia softvéru na diaľku

Po prijatí oznámenia o aktualizácii softvéru si môžete v ponuke aplikácie v jej nastaveniach vybrať aktualizáciu softvéru. Po potvrdení prebehne aktualizácia, spotrebič musí byť počas tejto doby v pohotovostnom režime (viac informácií o pohotovostnom režime nájdete v kapitole *Tabuľka typickej spotreby*).

Skontrolujte možnosti aktualizácie softvéru v aplikácii ConnectLife.

Dávka (Dose)



Ak chcete vstúpiť do nastavenia režimov dávkovania (Dose), najprv vyberte požadovaný prací program a stlačte tretiu ikonu.

Vyberte si z nasledujúcich možností:

- Manuálna asistencia pri dávkovaní pracieho prostriedku, ak vyberiete **Manuálna asistencia** dotykom **Zapnúť** (On) .
- Dávkovanie pracieho prostriedku zo zásobníku A alebo B, ak ste si predtým vybrali **Zapnuté** (On)  **ADS** (pozri nasledujúcu kapitolu *Automatické dávkovanie (ADS)*).
- **Vyberte úroveň znečistenia** (na výber sú 3 úrovne znečistenia).
- Ak nie je zvolená žiadna z týchto možností, práčka automaticky odčerpá dávkovaný prací prostriedok z priehradiek na ručné dávkovanie.
- Obsah nádrží A a B neovplyvňuje ostatné priehradky v dávkovacej nádobe.

Manuálna asistencia (Manual Assist)



Zapnutím (On)  Manuálnej asistencie práčka odporučí optimálne množstvo pracieho prostriedku podľa zvolených nastavení.

Keď vyberiete prací program a stlačíte tlačidlo **Štart/Pauza**, program manuálneho dávkovania pracieho prostriedku vám ponúkne množstvo pracieho prostriedku (vľavo: koncentrované /vpravo: nekonzentrované množstvo tekutého pracieho prostriedku).

Odporúčané množstvo dávkujte do dávkovacej nádoby a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Manuálna asistencia dávkovania pracieho prostriedku musí byť zvolená pri každom spustení pracieho programu. Pri niektorých programoch nie je možné túto funkciu vybrať.

Automatické dávkovanie (ADS)

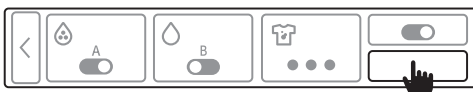
1. Výber nastavení ADS
2. Plnenie zásobníka ADS
3. Vypnutie automatického dávkovania v ponuke ADS.

1. Výber nastavení ADS

Systém automatického dávkovania (Auto Dose System) (ďalej len ADS)) vo vašej práčke vám okrem priehradky na ručné pridávanie pracieho prostriedku umožňuje aj skladovať a dávkovať aviváž a tekutý prací prostriedok v oddelených zásobníkoch, ktoré sú umiestnené v dávkovacej nádobe.

Keď je zapnutá funkcia ADS, spotrebič automaticky dávkuje prací prostriedok a aviváž.

K nastaveniam ADS máte prístup v rámci Nastavení programu. Zvoľte požadovaný program a vyberte nastavenie Režimý dávkovania (Dose).



V ponuke režimov dávkovania (Dose) vstúpite do Nastavení (Settings).

Zvláštnosti



Zapnite (On) ADS. Výberom tohto nastavenia sa určí, ktorý prací prostriedok sa bude dávkovať zo zásobníku A a ktorý zo zásobníku B.

Posledné nastavenie sa uloží a možno ho zmeniť v ďalšom cykle prania. Pri niektorých programoch nie je možné vybrať nastavenie ADS.

V závislosti od typu bielizne vyberte, z ktorého zásobníka A alebo B sa bude dávkovať tekutý prací prostriedok.

Druh bielizne:

A Tekutý prací prostriedok, je vhodný pre: farebnú, bielu, čiernu, jemnú alebo inú bielizeň.

B V závislosti od typu bielizne vyberte, z ktorého zásobníka A alebo B sa bude dávkovať tekutý prací prostriedok.

VAROVANIE!

Ak je zásobník B nastavený na tekutý prací prostriedok pre farebnú, bielu, čiernu alebo jemnú bielizeň, môže byť súčasne zapnutý len jeden zásobník ADS.

Ak je zásobník B nastavený na aviváž alebo iné prostriedky, môžu sa zásobníky A a B aktivovať súčasne.

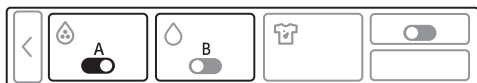
VAROVANIE!

Keď sa v zásobníku A alebo B minie prací prostriedok, zobrazia sa upozornenia na doplnenie a označenia.

Postupujte podľa pokynov na displeji.

Pri výbere programu Vlna/Ručné pranie (Wool/Hand Wash) použite prací prostriedok na vlnu a vyhnite sa použitiu aviváže.

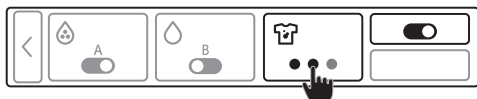
Stlačením tlačidla back sa vrátite do ponuky režimov dávkovania.



Vyberte si z možností: automatické dávkovanie pracieho prostriedku zo zásobníku A alebo B. Potvrďte výber tlačidlom **Zapnúť** (On) .

Pred výberom zásobníka A alebo B musíte zásobník naplniť tekutým pracím prostriedkom.

C. Vyberte úroveň znečistenia bielizne. Vyberte si z:



- trochu znečistená bielizeň
- stredne znečistená bielizeň
- silne znečistená bielizeň

V závislosti od zadanej úrovne znečistenia, prací program primerane upraví množstvo pracieho prostriedku.

Návrat do nastavení (Settings) ADS

a, b. Množstvo (Koncentrácia) tekutého pracieho prostriedku (ml/cyklus zo zásobníka A alebo B).

Množstvo pracieho prostriedku vyberte podľa odporúčaní výrobcu tekutého pracieho prostriedku uvedeného na obale.

Pre oba zásobníky môžete určiť množstvo prostriedku, ktoré sa bude dávkovať od 10 ml do 100 ml.

Pri tomto modeli práčky sa riadte odporúčaním pre 4-6 kg náplň, strednú tvrdosť vody a stredné znečistenie.

Množstvo dávkovaného pracieho prostriedku alebo aviváže sa nastaví podľa:

- **Tvrdosť vody** (dostupné sú nasledovné nastavenia: mäkká, obyčajná - normálna a tvrdá. Štandardne je nastavená stredne tvrdá voda, ale používateľ môže toto nastavenie zmeniť. Pre správne fungovanie ADS systému odporúčame nastaviť správnu úroveň tvrdosti vody (pozri kapitolu *Nastavenia spotrebiča/ Tvrdosť vody (Water hardness)*).
- **Vybraného pracieho programu.**
- **Množstva bielizne (náplne).**
- **Nastavenia úrovne znečistenia.**
- **Nastavenia tekutého pracieho prostriedku.**

c. Výmena tekutého pracieho prostriedku v ADS

Odporúčame, aby ste prací prostriedok vymenili, keď je zásobník prázdny. Ak zásobník nie je prázdny, musí sa najprv vyprázdniť a vyčistiť (pozri kapitolu »*Čistenie dávkovacej nádoby*«).

Keď v zásobníku B vymeníte prací prostriedok, vyberte vhodný prací program podľa typu bielizne.

V prípade kombinácie:

- Program Biela bielizeň (White laundry) + prací prostriedok na bielu bielizeň + vypnutý ADS alebo
- Program na Farebnú bielizeň (Coloured laundry) + prací prostriedok na farebnú bielizeň (ale nie je vybraný)

potom do zásobníku B nalejte iný druh tekutého pracieho prostriedku, ako ste vybrali do zásobníku A. Ak ste napríklad vybrali program Black, pravdepodobne ste do zásobníku naliali prací prostriedok určený na čiernu bielizeň. Pri niektorých programoch budete informovaní, že je potrebné vybrať správny prací prostriedok.

INFORMÁCIA!

Ak zásobník nie je prázdny, dávkovaciu nádobu treba vytiahnuť a zásobník vyčistiť (pozri kapitolu *Čistenie dávkovača*).

2. Plnenie zásobníku tekutým pracím prostriedkom

Keď budete chcieť prvýkrát použiť funkciu ADS, budete musieť naplniť zásobník dávkovacej nádoby.

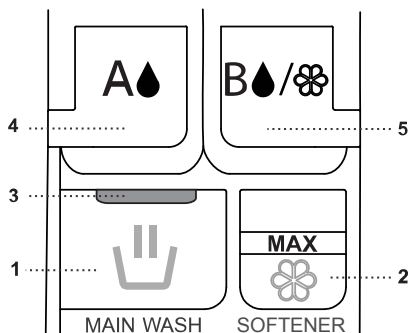
VAROVANIE!

V priebehu pracieho programu neotvárajte dávkovaciu nádobu ani nepridávajte aviváž alebo tekuté pracie prostriedky do ADS priehradky.

☼ INFORMÁCIA!

Začnite dávkovaním tekutého pracieho prostriedku do vybraného zásobníku. Zásobník je možné naplniť až po značku MAX (max. množstvo, ktoré možno naliať do vybraného zásobníku je 1,1 l).

OPIS DÁVKOVACEJ NÁDOBY



- 1 - Priehradka na tekutý a práškový prací prostriedok na hlavné pranie s označením »MainWash«.
- 2 - Priehradka na aviváž s označením »Softener«.
- 3 - Oddelovač alebo posuvná deliaca vložka.
- 4 - Zásobník (A) na tekutý prací prostriedok pre ADS.
- 5 - Zásobník (B) na tekutý prací prostriedok alebo aviváž pre ADS.

POSTUP PLNENIA

- 1 - Vytiahnite dávkovaciu nádobu.
- 2 - Otvorte veko zásobníka A pre ADS a naplňte ho tekutým pracím prostriedkom až po značku »MAX«.
- 3 - Otvorte veko zásobníka B pre ADS a rovnakým postupom nalejte tekutý prací prostriedok, aviváž alebo iné pracie prostriedky až po značku »MAX«.
- 4 - Keď periete bez ADS nalejte tekutý alebo práškový prací prostriedok do prednej ľavej priehradky s označením »MainWash«.
- 5 - Do pravej prednej priehradky nalejte aviváž na pranie bez použitia ADS.
- 6 - Zatvorte dávkovaciu nádobu.

⚠ VAROVANIE!

Práškový prací prostriedok nedávajte do priehradky ADS.

- Ak je systém ADS aktivovaný, môžete pridať do dávkovacej nádoby aj aviváž alebo iné tekuté pracie prostriedky (napr. odstraňovač škvŕn).
- Na začiatku programu bude voda napriek aktívnemu systému ADS tiecť cez dávkovaciu nádobu a zachytí všetky pridané prostriedky.
- Obsah dávkovacej nádoby sa minie všetok - preto nepridávajte prostriedky, ktoré nie sú potrebné.
- Nevhodné použitie ďalších pracích prostriedkov v dávkovacej nádobe môže spôsobiť nadmerné penenie v stroji.

💡 INFORMÁCIA!

Používajte len tekuté pracie prostriedky, aviváž alebo gély, ktoré odporúča výrobca na použitie v spotrebičoch s automatickými dávkovačmi.

Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky alebo aviváž. Ak zmeníte tekutý prostriedok (typ, výrobca, ...), úplne vyprázdnite dávkovaciu nádobu a vyčistite priehradku zásobníka dávkovacej nádoby (pozri kapitolu *Údržba a čistenie*/Čistenie dávkovej nádoby).

Nemiešajte prací prostriedok a aviváž.

Nepoužívajte koncentrované alebo veľmi koncentrované pracie prostriedky alebo aviváž (maximálne prípustná viskozita je 800 mPa.s). Môžu sa používať, ak sa zriedia s vodou.

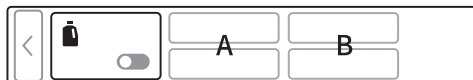
Aby ste zabránili ich vysychaniu v dávkovacej nádobe, nenechávajte veko dávkovacej nádoby dlhší čas otvorené.

⚠️ VAROVANIE!

Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotovorné prostriedky (napr. tekuté bieliadlo).

3. V ponuke ADS vypnite automatické dávkovanie.

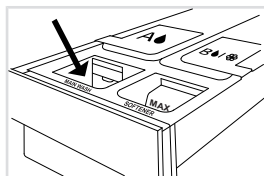
V ponuke režimov dávkovania (Dose) vstúpite do Nastavení (Settings) ADS.



Vypnite (Off) ☐ ADS. Systém nebude dávkovať tekutý prací prostriedok.

💡 INFORMÁCIA!

Predpieranie nie je možné vybrať, ak je ADS vypnuté.



Keď používate prací program s vypnutým alebo neaktívnym ADS, tak pridajte prací prostriedok do priehradky pre ručné pridávanie pracieho prostriedku.

Naplníte priehradku tekutým alebo práškovým pracím prostriedkom. Dodržiavajte označenie na oddeľovači, resp. posuvnej deliacej vložke pre práškový alebo tekutý prací prostriedok. Pri použití práškoveho pracieho prostriedku zdvihnite oddeľovač alebo posuvnú deliacu vložku smerom nahor.

Tipy pred praním

Táto kapitola obsahuje niekoľko rad a tipov o tom, ako môžete pripraviť bielizeň na pranie.

Pred použitím práčky opatrne odstráňte všetky tvrdé predmety a častice z textílií, ktoré sa majú prať, aby ste zabránili poškodeniu práčky alebo upchatiu filtra čerpadla. To zahŕňa (skontrolujte aj všetky vrecká a záhyby):

- tvrdé predmety (napr. skrutky, sponky, kamienky, seno atď.),
- zvyšky potravín (napr. kosti, sušené cesto atď.),
- zasúšené častice stavebných materiálov (napr. malta, piesok, blato atď.).

⚠ VAROVANIE!

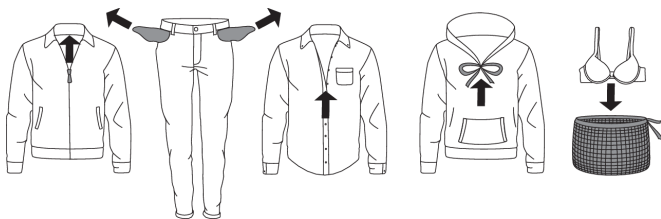
Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poruchy, ktoré nastanú kvôli nedodržaniu týchto pokynov, čo môže ovplyvniť aj platnosť záruky. Výrobca taktiež nekryje náklady na opravu alebo na čistenie čerpadla, ak sa v ňom nájdu cudzie predmety.

Triedenie bielizne

Vytried'te bielizeň podľa:

- znečistenia,
- farby,
- materiál,
- prípustnú teplotu prania.

Oblečenie



- Vytried'te bielizeň podľa druhu tkaniny, farby, znečistenia a povolenej teploty prania (pozri *Tabuľka programov*).
- Bielizeň, z ktorej sa uvoľňujú vlákna alebo »žmolky«, perte oddelene od ostatnej bielizne.
- Vyprázdňte vrecká. Mince, klince atď. by mohli poškodiť stroj a tkaniny.
- Zapnite gombíky a zipsy, zaviažte stužky a otočte vrecká naruby, odstráňte všetky kovové sponky, ktoré by mohli poškodiť bielizeň a vnútro práčky alebo upchať odtok.
- Jemnú bielizeň otočte naruby. Predídete tak hrozbe roztrhnutia a vyblednutia farby.
- Veľmi jemnú bielizeň a malé kusy oblečenia by ste mali vložiť do špeciálneho ochranného vrecka. (V obchodoch môžete nájsť špeciálne vrecko na bielizeň ako voliteľné príslušenstvo.)

Značky na bielizni

Pozrite si visačky na bielizni.

Značky na údržbu odevov:

Normálne pranie;

Jemná bielizeň

	Max. teplota prania 90°C		Max. teplota prania 40 °C		Ručné pranie
	Max. teplota prania 60°C		Max. teplota prania 30°C		Neprať v práčke

Bielenie

	Bielenie v studenej vode		Bielenie nie je povolené
---	--------------------------	---	--------------------------

Suché čistenie

	Suché čistenie vo všetkých rozpúšťadlách		Trichlóretylén R11, R113, ropné rozpúšťadlo
	Suché čistenie v petroleji, čistom alkohole a v R113		Suché čistenie nie je povolené

Žehlenie

	Horúce žehlenie, max. 200°C		Horúce žehlenie, max. 110°C
	Horúce žehlenie, max. 150°C		Žehlenie nie je povolené

Sušenie

Prírodné sušenie		Sušenie v sušičke	
	Sušte na rovnom povrchu		Sušenie pri vysokých teplotách
	Sušenie bez odstred'ovania		Sušenie pri nízkych teplotách
	Sušenie na šnúre alebo vešiaku		Nesušte v bubnovej sušičke

Tipy pred praním

Druhy bielizne

Farebná bavlna

Bielieň vyrobená z farebnej bavlny s pokynom prania na 40 °C by sa mala najskôr prať pri teplote 60 °C, aby sa odstránila prebytočná farba. V opačnom prípade hrozí, že sa farba vymyje úplne. Na zachovanie farby oblečenia použite prací prostriedok bez bieliidla.

Nebielená ľanová bielizeň

Nebielené ľanové tkaniny by sa mali prať pri teplote 60 °C s prostriedkom neobsahujúcim bieliidlá či optické bieliace látky. V prípade silného zašpinenia môžete bielizeň príležitostne prať pri vyšších teplotách, ale nerobte tak príliš často, pretože teplo by mohlo poškodiť lesk a pevnosť látky.

Vlna

Tieto látky sú určené na pranie v práčke alebo ručné pranie. Program Vlna/Ručné pranie (Wool/Hand wash) je rovnako šetrný alebo dokonca ešte šetrnejší ako samotné ručné pranie.

Obzvlášť vlna je citlivá na pranie a podobné procesy.

Pri výbere programu Vlna/Ručné pranie (Wool/Hand Wash) použite prací prostriedok na vlnu a vyhnite sa použitiu aviváže.

Ak nechcete odev odstrediť, vyberte nastavenie Bez odstred'ovania (pozri kapitolu *KROK 6: Vyberte nastavenie programu*). Väčšina oblečenia však vydrží krátke odstred'ovanie. Najvyššia dostupná rýchlosť odstred'ovania je 800 ot./min.

Viskózne a syntetické vlákna

Látky vyrobené z viskózy a niektorých syntetických vlákien sú vysoko citlivé a potrebujú veľa miesta, aby sa nepokrčili. Pri ich praní vložte odporúčanú náplň programu a vyberte program s maximálnou rýchlosťou odstred'ovania 1200 ot./min.



INFORMÁCIA!

Viskóza a acetátová celulóza sú krehké, keď sa namočia.

Minimalizácia alergických reakcií

(Platí len pre určité modely.)

K dispozícii je Antialergický program na pranie syntetických látok (Anti-Allergy Synthetics). Tento program, nastavenia programu a funkcie používajte pre osoby s citlivou pokožkou, napr. pre alergikov a malé deti. Odporúčame vám, aby ste oblečenie otočili naruby, vďaka čomu sa poriadne operú aj zvyšky kože alebo zvyšky.

Úspora času a energie

Čas ušetríte nastavením rýchleho režimu prania (Speed mode) a energiu s Eco (Ekologickým) režimom prania (Green mode).

Úspornosť a efektivita

Môžete ušetriť veľa energie, ak nebudete používať programy na pranie s vysokými teplotami.

Vyberte si rýchly program (QuickPro), ak chcete bielizeň len osviežiť, alebo použite Časový program (Time program). To vám ušetrí vodu a energiu.

Výberom najvyššej (maximálnej) rýchlosti odstred'ovania znížite spotrebu energie na sušenie v sušičke alebo skrini na sušenie.

Pracie prostriedky

INFORMÁCIA!

Prostriedky označené štítkami na ochranu životného prostredia sú šetrné k životnému prostrediu.

Používajte len prostriedky určené do práčky.

Pri použití hustých tekutých výrobkov určených na starostlivosť o bielizeň ich odporúčame zriediť s vodou, aby sa predišlo upchatiu odtoku dávkovača.

Tekuté pracie prostriedky sú určené pre pracie programy bez cyklu predprania.

Pracie prostriedky pridávajte v súlade s pokynmi od výrobcov týchto čistiacich prostriedkov. Odporúčané množstvo pracieho prostriedku podľa množstva bielizne a tvrdosti vody je uvedené na obale prostriedku.

Pomôcky na dávkovanie

Na dávkovanie pracích prostriedkov, najmä tekutých, používajte dávkovacie pomôcky dodané výrobcom pracieho prostriedku.

Škvvrny

Ak je vaše oblečenie zašpinené od silných škvŕn (krv, vajíčka, káva, tráva atď.), mali by ste ich pred praním vhodne ošetriť. Následne perte bielizeň na špeciálnych programoch (ak nimi vaša práčka disponuje).

Pred použitím špeciálnych prípravkov na odstraňovanie škvŕn vyskúšajte na menej odolné škvŕny prirodzené spôsoby, ktoré neškodia životnému prostrediu.

Vyžadujú si však rýchlu reakciu! Škvŕnu namočte pomocou savej špongie alebo papierového obrúska.

V prípade použitia bieliadiel alebo prípravkov na odstraňovanie škvŕn hrozí nebezpečenstvo korózie a zafarbenia.

VAROVANIE!

Odporúčame nepoužívať silné chemikálie, ktoré škodia životnému prostrediu.

Nepoužívajte žiadne chemické látky či prípravky, používajte len čistiace prostriedky na odstraňovanie škvŕn.

Farbenie tkanín

Ak chcete v práčke farbiť tkaniny, vyberte program Bavlna (Cotton) s možnosťou výberu funkcie Super plákanie (Super Rinse). Teplotu zvolte podľa odporúčaní výrobcu farby. Ak sa chystáte farbiť zmiešanú tkaninu, napríklad polyester/bavlnu, zvolte nízku rýchlosť odstred'ovania.

Tipy pred praním

Farbu pridávajte priamo do bubna a nie do dávkovacej nádoby. Po farbení použite program Čistenie bubna (Drum Cleaning). Použite obvyklé množstvo pracieho prostriedku.

V prípade použitia bielidiel alebo prípravkov na odstraňovanie škvŕn hrozí nebezpečenstvo korózie a zafarbenia.



VAROVANIE!

Odporúčame nepoužívať silné chemikálie, ktoré škodia životnému prostrediu.

Ak periete bielizeň pri nízkych teplotách a/alebo používate tekuté čistiace prostriedky, v práčke sa môžu rozmnožovať baktérie, čo môže spôsobiť zápach. Po každom praní nechajte dvierka práčky otvorené, aby sa spotrebič mohol vysušiť. Pokiaľ sa objaví nepríjemný zápach, spustíte program (Drum Cleaning).

Pri prevencii a odstraňovaní vodného kameňa používajte len prostriedky s pridanou ochranou proti korózii. Dodržiavajte pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku. Na odstránenie usadenín vodného kameňa, odporúčame spustiť program na čistenie bubna (Drum Cleaning). Pridajte liehový ocot (2 dl).

Odporúčame Vám, aby ste neprali veľmi malé množstvá bielizne, pretože to vedie k nadmernej spotrebe energie a horšiemu výkonu práčky.

Ak budete práčku plniť na kapacitu, ktorú pre každý program uvádza výrobca, ušetríte energiu a vodu.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

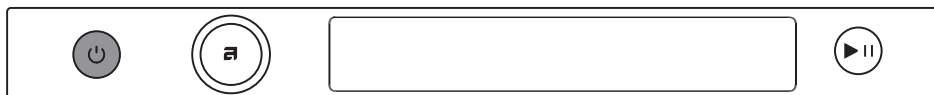
KROK 1: Vytried'te bielizeň

Pozri kapitolu *Tipy pred praním*.

💡 INFORMÁCIA!

Použite špeciálnu ochrannú sieťku na pranie podprseniek s kosticami. Vyprázdnite vrecká. Mince, klince atď. by mohli poškodiť bielizeň a vnútro práčky.

KROK 2: Zapnite hlavný vypínač

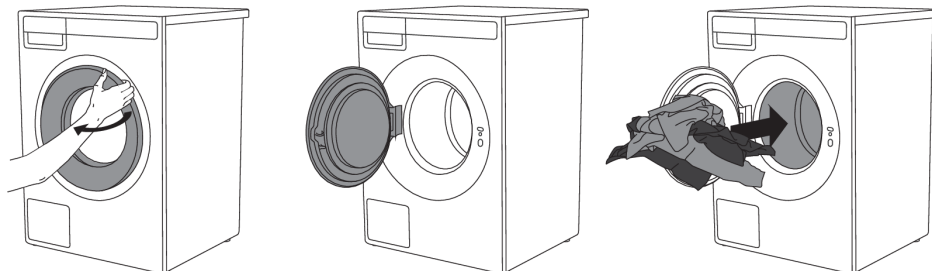


Zapnúť / Vypnúť

Stlačte tlačidlo  zapnúť/vypnúť (On/Off).

KROK 3: Otvorte dvierka a naplňte práčku

Otvorte dvierka práčky potiahnutím rukoväte smerom k sebe.



Vložte bielizeň do bubna.

Najprv skontrolujte, či je bubon prázdny.

Bubon nikdy nepreťažujte!

Ak je bubon práčky príliš plný, bielizeň sa poriadne neopere.

💡 INFORMÁCIA!

Pri zapnutí práčky sa rozsvieti na 5 minút aj bubon práčky.

Žiarovka v bubne práčky nie je vhodná na iné použitie.

Žiarovku v bubne práčky môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo oprávnená osoba.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

KORAK 4: Pridajte prací prostriedok a aviváž

Odporúčané množstvo pracieho prostriedku obvykle nájdete na obale výrobku. Pri praní menšieho objemu bielizne môžete použiť menšie množstvo pracieho prostriedku.

Sledujte pokyny výrobcov, aký typ prostriedku sa na pranie hodí v závislosti od teploty, množstva bielizne a tvrdosti vody.

Pri použití ADS bude práčka automaticky dávkovať tekutý prací prostriedok a aviváž podľa množstva bielizne a ďalších nastavení.

Prací prášok

Práškový prací prostriedok dávajte len do priehradky pre hlavné/ručné pranie »MainWash«. Práškový prací prostriedok nedávajte do priehradky ADS.

INFORMÁCIA!

Prací prášok odporúčame pridať tesne pred začiatkom prania. Ak ho pridávate skôr, dávkovač musí byť úplne suchý; v opačnom prípade môže prací prášok pred začiatkom prania stvrdnúť.

Tekutý prací prostriedok

Pri používaní tekutého pracieho prostriedku si preštudujte pokyny výrobcov. Ak pridávate do prania husté prostriedky, odporúčame vždy použiť guľu na pranie. Použite oddeľovač (3) v priehradke na pranie, pozri obrázok v kapitole *Popis práčky Dávkovacia nádoba s automatickým dávkovaním (ADS)*.

Tekutý prací prostriedok pridajte do priehradky pre hlavné pranie (1) alebo do zásobníka A alebo B.

Tekutý prací prostriedok ADS

Množstvo tekutého pracieho prostriedku a aviváže si práčka dávkuje sama v závislosti od množstva a znečistenia bielizne.

Priehradka (A) pre tekutý prací prostriedok pre bielizeň, ktorá je: farebná, biela, čierna, jemná alebo iná bielizeň.

Priehradka (B) pre tekutý prací prostriedok, aviváž alebo iné prostriedky na pláchanie.

Pozri kapitolu: *Zvláštnosti*.

V prípade nadmerného penenia skontrolujte nastavenie tvrdosti vody (pozri kapitolu *Nastavenia spotrebiča/ Tvrdosť vody (Water hardness)*), znečistenie bielizne a nastavenie množstva tekutého pracieho prostriedku podľa odporúčaní výrobcu (pozri kapitolu *Tipy pred praním*).

INFORMÁCIA!

Pri použití iných nehomogenizovaných alebo doma vyrobených tekutých pracích prostriedkov môže dôjsť k poruchám ADS. Na odstránenie takýchto porúch sa nevzťahuje záruka. Prevádzka ADS sa testuje s tekutými pracími prostriedkami od popredných svetových výrobcov. Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky. Keď meníte tekutý prací prostriedok, je potrebné vyčistiť zásobníky.

Pracia guľa alebo vrečko

Ak používate guľu na pranie či pracie vrečko, vložte ich priamo do bubna práčky a vyberte program bez predpierania.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

INFORMÁCIA!

Pridaním nadmerného množstva prostriedku nezlepšíte kvalitu prania. Naopak sa počas prania vytvorí viac peny a zväčší sa tým dopad na životné prostredie. Odporúčame teda použiť menej pracieho prostriedku. Dávky zvyšujte len v prípade, že nie ste spokojní s výsledkom prania.

Aviváž

Nalejte aviváž do dávkovača prostriedku, do priehradky so symbolom . Riad'te sa pokynmi na obale výrobku.

INFORMÁCIA!

Aviváž nalievajte iba po značku MAX (maximálna hladina). Inak bude aviváž pridaná do bubna práčky príliš skoro, čo spôsobí horší výsledok prania.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

KROK 5: Vyberte program



Pracie programy a ďalšie nastavenia môžete vybrať a potvrdiť týmito spôsobmi:

- otáčaním ovládača programov v oboch smeroch vyberáte a stlačením v strede potvrdzujete,
- dotknutím sa displeja.

Program vyberte podľa druhu bielizne a toho, ako veľmi je zašpinená (pozri kapitolu *Tipy pred praním*).

Odhadovaná dĺžka trvania programu sa objaví na displeji.



Keď sa na vybranom programe dotknete ikony
① *Informácie*, zobrazí sa vám stručný popis programu a maximálna náplň.

Pri každom programe môžete zvoliť aj ďalšie nastavenia programu. Pozri *KROK 6: Vyberte nastavenie programu*.

Tabuľka programov

Vyberte z nasledujúcej tabuľky programov:

Program	Kapacita (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min.) ¹	Popis
Eco 40-60 1)	12 FL	1400	Bežne znečistená bavlnená bielizeň, ktorá sa môže prať spolu v tom istom cykle na 40°C alebo 60°C. Program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.
Bavlna (Cotton) 2) cold–90°C	12 FL	1400	Program Bavlna použite na pranie uterákov, plachiet, spodnej bielizne, posteľnej bielizne atď. Zvoľte nižšiu teplotu pre menej znečistené oblečenie a vyššiu teplotu pre silne znečistené oblečenie.
Mix/Syntetika (Mix Sythetic) 2) cold–60°C	4	1200	Program Mix/Syntetika je prispôsobený pre odevy zo syntetických a zmesových vlákien alebo viskózy a pre jednoduchú starostlivosť o bavlnu.
Biela bielizeň (White laundry) cold–90°C	6 HL	1400	Program pre Biela bielizeň použite pre normálne až silne znečistenú bielu bielizeň. Zvoľte nižšiu teplotu pre menej znečistené oblečenie a vyššiu teplotu pre silne znečistené oblečenie.
Farebná bielizeň (Coloured laundry) cold–60°C	6 HL	1400	Program pre Farebnú bielizeň použite pre normálne až silne znečistenú farebnú bielizeň. Zvoľte nižšiu teplotu pre menej znečistené oblečenie a vyššiu teplotu pre silne znečistené oblečenie.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Vyberte z nasledujúcej tabuľky programov:

Program	Kapacita (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min.) [†]	Popis
Vlna/Ručné pranie (Wool/Hand wash) cold–40°C	3	1200	Program Vlna/Ručné pranie je jemný prací program na pranie vlny, hodvábu a oblečenia, ktoré sa majú prať ručne. Bielizeň sa bude prať menej intenzívne, čo ju nepoškodí. Zvoľte správnu teplotu podľa štítku na oblečení.
Jemné (Delicates) cold–40°C	4	1000	Program je ideálny pre jemné tkaniny, ktoré šetrne vyperie a zníži ich opotrebovanie. Tkaniny si zachovávajú svoju kvalitu a predlži sa ich životnosť .
Funkčné oblečenie (Sportswear) 30°C–60°C	4.5	1200	Program je určený pre odevy s membránou, nepremokavé alebo priedušné tkaniny, ktoré si vyžadujú jemnú starostlivosť. Pri tomto programe nepoužívajte aviváž!
Vonkajšie odevy (Outerwear) cold–40°C	4.5	1200	Program je vhodný na pranie zimných bünd, kabátov a všetkého silne znečisteného vrchného oblečenia.
Časovaný program (Time program) cold–60°C	2	1400	Pomocou Časový program nastavte čas programu od 20 minút do 2 hodín. Dbajte na to, aby ste zvolili čas a teplotu, ktoré sú primerané úrovni znečistenia bielizne.
Džínsy (Jeans) cold–40°C	4.5	1200	Program môžete použiť na ochranu farby tmavého oblečenia alebo džínsov s výberom teploty a otáčok.
Košeľe/Blúzky (Shirts/Blouses) cold–60°C	4	1200	Na košeľe a blúzky použite program Košeľe. Ide o veľmi šetrný program, ktorý zabráňuje tvorbe záhybov. Na konci programu sa používa para.
Posteľná bielizeň/- Uteráky (Beddings/Towels) 30°C–90°C	6	1400	Na pranie väčších kusov bielizne, ako je napríklad posteľná bielizeň, použite program Posteľná bielizeň a uteráky. Program používa viac vody a dodatočné pláchanie.
Perie (Puh) cold–40°C	4.5	1200	Tento program použite na pranie prikrývkov, kabátov, viest alebo bünd. Vložte obliečka do práčky tak, aby sa nedotýkala tesnenia ani skla.
Parné osvieženie (Steam Refresh)	2	/	Program umožňuje zmäkčenie a dezinfekciu oblečenia. Parné osvieženie znižuje alebo eliminuje potrebu žehlenia. Po parnom osviežení môže byť bielizeň mierne vlhká alebo obsahovať malé stopy vody.
Quick Pro (Quick Pro Cotton) 40°C–60°C	4	1400	Rýchly program na pranie menej zašpinenej bielizne, ktorá potrebuje len osvieženie.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Vyberte z nasledujúcej tabuľky programov:

Program	Kapacita (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min.) [†]	Popis
Program na odstraňovanie škvŕn (Stain program) 30°C–90°C	12 FL	1200	V ponuke vyberte tkaninu a typ škvŕny a práčka si automaticky zvolí optimálny program. Môžete si vybrať z týchto škvŕn: Červené víno, krv, tráva, čučoriedky, tuk, čokoláda, káva/čaj, vajcia, mliečne výrobky, ovocie či paradajky).
Impregnácia (Waterproofing)	4.5	1200	Program pre odevy na voľný čas a mikrovlákná. Odporúčame použiť impregnačný prostriedok.
Antialergický bavlna (Anti-allergy Cotton) 60°C–90°C	5	1400	Použite program Antialergický Bavlna na protialergické a hygienické pranie. Intenzívne a dlhotrvajúce pranie pri vysokej teplote. Tento program sa používa na pranie bežne až veľmi zašpinenej bielizne, ktorá si vyžaduje špeciálnu starostlivosť, ako napríklad oblečenie pre ľudí s veľmi citlivou pokožkou alebo kožnými alergiami. Odporúčame vám, aby ste oblečenie otočili naruby, vďaka čomu sa poriadne operú aj zvyšky kože alebo zvyšky.
Antialergický syntetika (Anti-allergy Synthetics) 60°C	4.5	1200	Program Antialergický syntetika je vhodný na antialergické pranie. Použije sa viac vody a pridá sa dodatočné pláchanie. Prací program pre odevy, ktoré vyžadujú zvláštnu starostlivosť, napríklad odevy pre osoby s veľmi citlivou pokožkou a alergikov. Program je vhodný aj pre osoby citlivé na pracie prostriedky. Odporúčame vám, aby ste oblečenie otočili naruby, vďaka čomu sa poriadne operú aj zvyšky kože alebo zvyšky.
Plákanie (Rinse)	12 FL	1400	Program Plákanie je krátky program s dvoma studenými pláchaniami a krátkym cyklom odstreďovania.
Odstredenie (Spin)	12 FL	1400	Tento program sa používa vtedy, keď chcete bielizeň len odstrediť.
Čerpanie (Drain)		/	Ak chcete vodu z práčky iba odčerpať (odstrániť), vyberte program Vypúšťanie (Drain).
Čistenie bubna (Drum Cleaning)		/	Program sa používa na čistenie bubna a odstraňovanie zvyškov pracieho prostriedku a baktérií. Iné doplnkové funkcie sa nedajú vybrať. Bubon musí byť prázdny. Nepriďavajte pracie ani avivážne prostriedky! Pre účinné odstránenie vodného kameňa môžete pridať trochu liehového octu (približne 2 dl) alebo sódu bikarbónu (1 polievkovú lyžicu alebo 15 g) Tento program odporúčame použiť aspoň raz za mesiac.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

- 1) Skúšobný program sa používa na posúdenie súladu s nariadením Komisie (EÚ) č. 2019/2023 o ekodizajne a nariadením č. 2019/2014 o označovaní energetickým štítkom.
- 2) Informácie pre testovacie ústavy: V súlade s aktuálnou normou EN60456 musíte počas testu zvoliť najvyššiu možnú rýchlosť odstred'ovania.

FL Plná náplň (Full Load)

HL Polovičná náplň (Half Load)

cold Pranie pri nízkej teplote



INFORMÁCIA!

Z hľadiska spotreby energie a vody sú vo všeobecnosti najúčinnnejšie tie programy, ktoré fungujú pri nižších teplotách a trvajú dlhšie.



INFORMÁCIA!

Na hlučnosť a obsah zvyškovej vlhkosti vplyva rýchlosť odstred'ovania: čím vyššia je rýchlosť odstred'ovania počas fázy odstred'ovania, tým vyššia je hlučnosť a tým nižší je obsah zvyškovej vlhkosti.

Odporúčania pre pracie prostriedky podľa nariadenia (EÚ) č.1015/2010

Program	Prací prostriedok			
	Univerzálny	Na rôznofarebnú bielizeň	Pre jemnú bielizeň a vlnu	Špeciálny
Eco 40-60	✓	✓		
Bavlna	✓	✓		
Mix/Syntetika	✓	✓		
Biela bielizeň	✓			✓
Farebná bielizeň	✓	✓		
Vlna/Ručné pranie			✓	✓
Jemné			✓	✓
Funkčné oblečenie		✓	✓	✓
Vonkajšie odevy		✓	✓	✓
Časovaný program	✓	✓		
Džínsy		✓	✓	
Košele/Blúzky		✓	✓	
Posteľná bielizeň/Uteráky	✓			
Perie		✓	✓	
Parné osvieženie				
Quick Pro	✓	✓		
Program na odstraňovanie škvŕn	✓	✓		✓
Impregnácia		✓		✓
Antialergický bavlna	✓	✓		✓
Antialergický - syntetika	✓	✓		✓

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Program	Prací prostriedok			
	Univerzálny	Na rôznofarebnú bielizeň	Pre jemnú bielizeň a vlnu	Špeciálny
Plákanie				
Odstredenie				
Čerpanie				
Čistenie bubna				

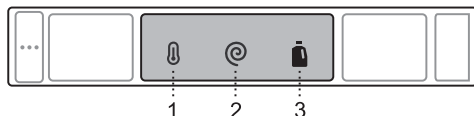
KROK 6: Vyberte nastavenie programu

Použitím nastavení programu, môžete programy na pranie prispôbiť svojim želaniam.

Niektoré z vybraných nastavení programu zostanú po skončení prania uložené a môžete ich neskôr zmeniť. Uložia sa tieto nastavenia: odstredovanie, ADS, režimy prania, teplota, dodatočné pláchanie, predpieranie a viac vody. Ďalšie nastavenia, ako napríklad: malá náplň, dezinfekcia parou, pláchanie a zastavenie, proti pokrčeniu, oneskorený štart a manuálna asistencia sa nedajú uložiť.

Pri zvolenom programe si môžete vybrať z troch nastavení rýchleho prístupu bez toho, aby ste museli vstúpiť do nastavení programu. Výber môžete zmeniť, ak sa priamo dotknete požadovaného nastavenia.

Rýchly prístup umožňuje nastaviť:



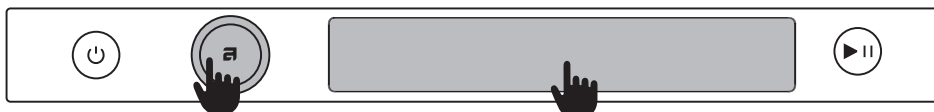
1. Teplota (Temperature)
2. Odstredenie (Spin)
3. Dávka (Dose)

Rýchly prístup nebudete môcť používať pri programe, ktorý nemá niektoré z uvedených nastavení.

INFORMÁCIA!

Určité nastavenia nie sú súčasťou niektorých programov.

V kompletnom súbore programových nastavení, vyberte program a vstúpte do jeho nastavení.



Nastavenia programu vyberte ešte pred stlačením tlačidla **Štart/Pauza**.

Nastavenia programu nie je možné meniť počas procesu prania.

Nastavenia programu, ktoré si môžete vybrať, sú:

Nastavenie času (Set time)



Čas prania si môžete zvoliť od 20 minút do 2 hodín v 15-minútových krokoch.

Nastavenie je možné len na *Časovom programe* (Time program).

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Škvvrna (Stain)



Môžete si vybrať z týchto škvŕn: Červené víno, krv, tráva, čučoriedky, tuk, čokoláda, káva/čaj, vajcia, mliečne výrobky, ovocie či paradajky).

Nastavenie je možné len na programe Škvŕny (Stain).

Režimy prania (Mode)



Nastavte si režim prania podľa množstva vody a s rôznymi dĺžkami prania.

Môžete si vybrať z nasledujúcich režimov prania:

-  (Eco) *Zelený režim prania (Green)*
(Tento program šetrí energiu - čas prania je dlhší a spotreba vody je menšia).
-  *Rýchly režim prania (Speed mode)*
(Pranie, pri ktorom ušetríte čas - kratší čas prania s väčším množstvom vody, väčšou spotrebou energie).
Pri Programy Bavlna odporúčame naplniť práčku do polovice.
-  *Intenzívny režim prania (Intensive)*
(Pranie so zlepšeným pracím účinkom, väčším množstvom vody a dlhším časom prania).
-  *Nočný režim prania (Night)*
(Pranie s dlhším časom prania a so zníženou hlučnosťou)

Teplota (Temperature)



Závisí od zvoleného pracieho programu, ktoré teploty sa dajú nastaviť.

Teplotu zvoleného programu môžete vybrať z:

Studené pranie (Cold) a 20/30/40/50/60/70/80/90 °C.

Odstredovanie (Spin)



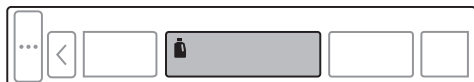
Rýchlosť odstredovania (Otáčky) pri zvolenom programe môžete vybrať z: max. (ot./min.) /... / Bez vypúšťania (No drain) (max. ot./min. = v závislosti od modelu).

Prednastavená (predvolená) rýchlosť odstredovania je 1400 otáčok za minútu v závislosti od zvoleného programu, ktorú môžete zmeniť: znížiť alebo zvýšiť (len pri niektorých modeloch).

Závisí od zvoleného pracieho programu, ktoré otáčky odstredovania možno nastaviť.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Dávka (Dose)



Máte niekoľko rôznych režimov dávkovania pracieho prostriedku:

- Manuálne dávkov (Manual dose),
- Manuálna asistencia (Manual Assist),
- Automatické dávkovanie (ADS) Auto Dose System (ADS).

Podrobné nastavenia ponuky ADS nájdete v kapitole *Zvláštnosti*.

Malá náplň (Small load)



Funkcia malej náplne prispôsobí spotrebu vody a energie a tým zabezpečí dôkladné pranie a zároveň zníži množstvo odpadu. Zobrazenie správneho času sa môže aktivovať pri malom množstve bielizne. A to vtedy, keď do práčky pridáte najviac 2,5 kg bielizne.

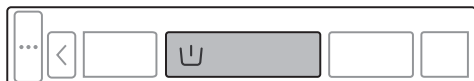
Dezinfekcia parou (Steam disinfection)



Parná dezinfekcia je nízkotepotný dezinfekčný cyklus.

Pred začatím hlavného prania sa do práčky privádza para, ktorá dezinfikuje vaše oblečenie.

Predpieranie (Prewash)



Ak chcete pred hlavným práním vykonať predpieranie, vyberte položku Predpieranie. Toto nastavenie sa odporúča na veľmi znečistenú bielizeň alebo na bielizeň s odolnými povrchovými škvrnami.

Výber potvrdíte tlačidlom Zapnúť (On)  / Vypnúť (Off) 

Ak je ADS vypnuté, nastavenie predpierania nie je možné vybrať a taktiež sa nevykoná pri programoch, pri ktorých je prednastavené.

Pri niektorých programoch nie je možné zvoliť predpieranie. Keď je zvolený rýchly režim, predpieranie sa automaticky vypne.

Super plákanie (Super rinse)



Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** (On)  alebo **Vypnutým** (Off)  Dodatočným plákaním.

Toto nastavenie pomáha zabezpečiť dôkladné vypranie oblečenia bez zanechania zvyškov pracieho prostriedku alebo nečistôt. Odporúča sa pre osoby s veľmi citlivou pokožkou a/alebo v oblastiach s veľmi mäkkou vodou. Nastavenie umožňuje dvojité dodatočné plákanie.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Vysoká hladina vody (High water level)



Nastavenie Vyššia hladina vody (High water level) zvýši množstvo vody počas hlavného prania a plákanej a je k dispozícii pre určité programy.

Toto nastavenie umožňuje dôkladnejšie pranie a plákanie špinavej bielizne, lepšiu starostlivosť o väčšie alebo jemné tkaniny a účinnejšie odstraňuje škvrny a zvyšky pracacieho prostriedku.

Výber potvrdíte tlačidlom Zapnúť (On)  / Vypnúť (Off) 

Vypláchni a podrž (Rinse and hold)



Toto nastavenie nezahŕňa záverečný cyklus odstredovania. Ak ste povolili funkciu **Zapnúť** (On) , bielizeň zostane po skončení prania v poslednej plákacej vode a bude čakať na voľbu ďalšieho kroku.

Toto nastavenie nezahŕňa záverečný cyklus odstredovania.

Odomknúť dvierka: práčka vypustí vodu a zastaví program.

Odstred' a dokonči: vykoná sa odstredenie a ukončí sa pranie.

Nastavenie je navrhnuté tak, aby sa zabránilo napáchnutiu oblečenia, keďže umožňuje ukončenie programu po niekoľkých hodinách, potom ako používateľ rozhodne o pokračovaní a dokončení cyklu odstredovania.

Proti pokrčeniu (Anti crease)



Ak chcete zabrániť krčeniu, tak si vyberte funkciu (Anti crease) (fáza jemného trenia). Táto funkcia sa odporúča pre jemnú bielizeň.

Výber potvrdíte tlačidlom Zapnúť (On)  / Vypnúť (Off) 

Vykonáva sa po ukončení zvoleného programu prania.

Odložený štart (Delay start)



Vyberte funkciu Odložený štart, keď chcete spustiť cyklus prania po uplynutí určitého času.

Čas odloženého štartu môžete zvoliť od **30 minút** do 6 hodín v 30-minútových krokoch, potom od 6 hodín do 24 hodín v 1-hodinových krokoch.

Proces sušenia spustíte stlačením tlačidla **Štart/Pauza**. Po skončení odpočítavania sa spustí zvolený prací program.

Ak nebudete 5 minút nič robiť, displej sa vypne.

Stlačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť (On/Off) ho znovu aktivujete. Na displeji sa zobrazí odpočítavanie času do začiatku prania.

Displej sa aktivuje 1 minútu pred začiatkom prania.

Po ukončení odpočítavania sa na displeji zobrazí čas prania.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

Ak chcete zrušiť odložený štart a začať sušiť okamžite, stlačte tlačidlo Preskočiť (Skip). Keď je Odložený štart už nastavený, je možné ho prerušiť stlačením tlačidla Štart/Pauza na 3 sekundy, čím sa vrátite na začiatok výberu.

💡 INFORMÁCIA!

V prípade, že ste nastavili funkciu Odloženého štartu a na pranie používate tekutý prací prostriedok, výber programu s predpieraním sa neodporúča.

♥ Pridať k obľúbeným (Add to favourite)



Výberom nastavenia *Pridať k obľúbeným (Add to favourite)* vstúpite do ponuky na pridávanie obľúbených programov. Výber potvrdíte dotykom tlačidla *Áno (Yes)*.

Pri vybranom programe bude farbená ikona ♥. Program sa uloží. Stlačením tlačidla Zrušiť (Cancel) zrušíte pridanie programu do obľúbených.

Môžete si uložiť až 6 obľúbených programov.

• Odstránenie obľúbeného programu

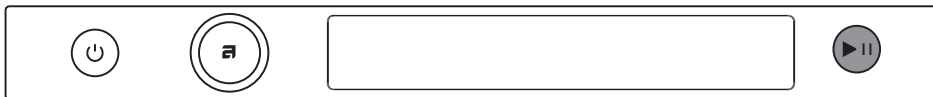
Keď sú úplne všetky 6 miesta obsadené, nastavenie nového programu nie je možné.

Ak chcete pridať nový obľúbený program, musíte najprv odstrániť existujúci obľúbený program.

Ak chcete odstrániť obľúbený program, vyberte program, ktorý chcete odstrániť. Zvoľte nastavenie *Pridať k obľúbeným (Add to favourite)* a potvrdte odstránenie obľúbeného programu stlačením tlačidla *Áno (Yes)*. Program bude odstránený.

KROK 7: Spustenie pracieho programu

Zatvorte dvierka práčky a stlačte tlačidlo Štart/Pauza.



▶ Štart (krátke stlačenie tlačidla – štart/pokračovať)

|| Pauza (krátke stlačenie tlačidla – pauza)

Zrušiť (dlhé stlačenie tlačidla (na 3 sekundy))

Zostávajúci čas

V závislosti od zvoleného programu sa predpokladaný čas prania zobrazí v hodinách a minútach.

Skutočný čas prania závisí od vybraného programu, naplnenia, druhu bielizne, rýchlosti odstred'ovania atď.

Skutočný čas prania môže byť dlhší alebo kratší ako predpokladaný čas prania.

Čas do konca programu sa upraví počas pracieho cyklu podľa skutočného množstva bielizne a objemu načerpanej vody. Posledná aktualizácia času prebieha pred záverečným cyklom odstred'ovania.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

V prípade nerovnomerného rozloženia bielizne začne na displeji blikať čas a odpočítavanie bude pozastavené. Po rovnomernom rozložení bielizne sa čas prania obnoví (začne sa odpočítavať) a prestane blikať.

Pridanie alebo vyberanie bielizne počas chodu práčky

Ak chcete pridať alebo odstrániť bielizeň počas spusteného pracieho programu, môžete pomocou tlačidla **Štart /Pauza** program pozastaviť a potom vybrať Pridať oblečen (Add Clothes).

Dvierka sa dajú otvoriť, keď je voda zo stroja vypustená (hoci sa nevyčerpá úplne). Potom bielizeň pridajte alebo odstráňte. Zatvorte dvierka a pokračujte v praní. Stlačte tlačidlo **Štart /Pauza**.

Čas prania sa obnoví od bodu, v ktorom bol prerušený.

Ak nemôžete otvoriť dvierka práčky, je možné, že teplota vody je príliš vysoká a nebudete môcť pridať bielizeň do bubna.

Ak sa nedajú otvoriť dvierka, je tiež možné, že program beží už dlhšiu dobu a pridaná bielizeň by sa mohla tak vyprať menej účinne.

Prerušenie, zastavenie alebo zmena programu

Ak chcete program pozastaviť, krátko stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Program obnovíte opätovným stlačením tlačidla **Štart/Pauza**.

Na zastavenie pracieho programu stlačte tlačidlo **Štart/Pauza** a podržte ho 3 sekundy.

Vyberte Zastaviť program (Stop program). Program sa zruší a v prípade potreby začne práčka čerpať vodu z bubna. Až potom môžete otvoriť dvierka práčky. Pomocou voliča programov vyberte nový program. Podľa potreby pridajte prací prostriedok a potom stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.



INFORMÁCIA!

Ak je voda v bubne horúca, práčka ju automaticky ochladí pred zrušením programu.

Prací program môžete prerušiť stlačením tlačidla On/Off.

Práčka sa vypne.

Po zapnutí práčky stlačte tlačidlo **Štart/Pauza** a prací program sa spustí znova od bodu, v ktorom bol prerušený.



INFORMÁCIA!

Neotvárajte dávkovač pracieho prostriedku, pokiaľ je spotrebič v prevádzke.



INFORMÁCIA!

V niektorých prípadoch môžu byť dvierka práčky zamknuté, aj keď nebeží žiaden program (napr. ak sa jedná o chybu). Na odomknutie dvierok stlačte tlačidlo **Štart/Pauza** (Start/Pause) a chvíľku ho podržte.

Postup prania, krok za krokom (1 – 8)

KROK 8: Koniec programu

Po ukončení programu prania sa na displeji vypíše, že program je ukončený.

Dvierka môžete otvoriť.

Ak ste vybrali doplnkovú funkciu Proti pokrčeniu (Anti crease), po skončení prania bude pokračovať jemné prehadzovanie bielizne, aby sa zabránilo jej pokrčeniu.

Dvierka práčky otvorte smerom k sebe a vyberte bielizeň.

Bubon práčky musí zostať prázdny.

Ak do 5 minút po ukončení programu nič neurobíte, displej sa prepne do pohotovostného režimu, aby sa šetrila energia (Stand by).

Displej sa opäť rozsvieti, ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo alebo displej.



VAROVANIE!

Po skončení pracieho cyklu zatvorte vodovod a zástrčku práčky vytiahnite zo zásuvky.

Ďalšie nastavenia

V hlavnej ponuke vyberte prvú položku Dodatočné servisné nastavenia (Additional service settings).



V každom nastavení sa dotykom tlačidla  vrátite do hlavnej ponuky.

Môžete si vybrať z nasledujúcich nastavení:

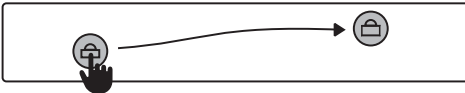
ZÁMOK (Lock)



S týmto nastavením zamknete tlačidlá na obrazovke, a tým zabránite deťom, aby mohli neúmyselne spustiť alebo zmeniť cyklus.

Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** ((On) ) alebo **Vypnutým** (Off) ) Zámkom.

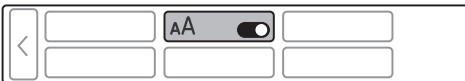
Ak je táto možnosť aktivovaná, práčka sa po 1 minúte nečinnosti automaticky uzamkne. Toto nastavenie nie je možné aktivovať ručne.



Ak chcete práčku opäť použiť, dotknite sa displeja alebo otočte ovládačom programov. Ak chcete odomknúť uzamknutú obrazovku, potiahnite ľavú ikonu k pravej ikone zámku alebo stlačte obe ikony súčasne.

Keď je Zámok (Lock) zapnutý, nie je možné vybrať žiadnu funkciu.

AA VÄČŠIE ZOBRAZENIE (Easy View)



Nastavenie umožňuje prehľadnejšie zobrazenie ponuky so zníženým počtom symbolov a popisov.

Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** (On) ) alebo **Vypnutým** (Off) ) väčšie zobrazenie.

PREPOJENIE NA SUŠIČKU (Dryer link)



Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** (On) ) alebo **Vypnutým** (Off) ) prepojenie na sušičku.

Nastavenie musí byť zapnuté na práčke aj sušičke, aby fungovalo.

V aplikácii ConnectLife prepojte zariadenia. Keď sú sušička a práčka prepojené, sušička navrhne vhodný program sušenia podľa programu, ktorý beží v práčke.

Nastavenia spotrebiča

NASTAVENIA Wi-Fi (Wi-Fi settings)



Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** (On)  alebo **Vypnutým** (Off)  Wi-Fi pripojením.

Postup pre nastavenia nájdete v kapitole Prvé nastavenia pred použitím *Ako povoliť Wi-Fi na vašom zariadení?*.

Ak chcete získať informácie o stave, vyberte možnosť Stav (Status).

ECO STAV



Programy s piatimi lístkami majú minimálny vplyv na životné prostredie, šetria zdroje a energiu. Tieto programy sú vhodné pre trvalo udržateľné postupy prania.

Pri každom spustení pračky s väčším množstvom bielizne môžete optimalizovať energetickú účinnosť spotrebiča a ušetriť peniaze. Používanie plných náplní prispieva k trvale udržateľnejším riešeniam.

NASTAVENIA SYSTÉMU (System settings)



V hlavnej ponuke vyberte prvú položku Dodatočné servisné nastavenia Additional service settings a potom vyberte položku Nastavenia systému (System settings).

V Nastavenia systému môžete skontrolovať:

Počítadlo cyklov (Cycle Counter)



Zobrazenie počtu vykonaných cyklov.

Stav stroja (Machine status)



V nastaveniach stavu stroja si môžete pozrieť alebo nastaviť možnosti:

- **Notifikácie** (Notification)

Môžete si vybrať medzi **Zapnutým** ((On)  alebo **Vypnutým** (Off)  Notifikácií. Ak sa nastavenie po skončení prania vypne, nezobrazia sa žiadne upozornenia ohľadne čistenia.

- **ADS** (Auto Dose System)

Naskenujte kód QR, aby ste získali pokyny na čistenie systému ADS. Po dokončení čistenia potvrdte vykonaný servis stlačením "Vychistené" (Cleaned).

- **Čistenie bubna** (Drum Cleaning)

Ak chcete vyčistiť bubon, spustíte program Čistenie bubna (Drum Cleaning). Raz mesačne vykonajte čistenie liehovým octom (2 dl) a roztokom sódy bikarbóny (15 g), aby ste odstránili vodný kameň a osviežili bubon.

- **Čistenie filtra** (Clean drain pump filter)

Naskenujte kód QR, aby ste dostali pokyny na čistenie filtra. Po dokončení čistenia potvrdíte vykonaný servis stlačením "Vyčistené" (Cleaned).

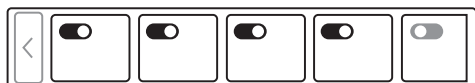
Keď sa aktivuje kód chyby E7 alebo E7.1, prepojí sa s displejom a zobrazia sa pokyny na čistenie filtra.

- **Chyby** (Failure read out)

V ponuke načítavania chýb sa zobrazia posledné tri chyby, ktoré boli zobrazené spotrebiteľovi.

Ďalšie informácie nájdete v kapitole *Chyby: čo robiť?*.

Riadenie programu (Program management)



Hlavná ponuka obsahuje celú škálu programov, z ktorých si môžete vybrať.

Toto nastavenie umožňuje, aby sa v hlavnej ponuke zobrazovali len vybrané programy.

Program si môžete zvoliť pomocou príkazu **Povoliť**  alebo **Nepovoliť** . Oblíbené programy a Čistenie bubna nemôžu byť nepovolené. Podržaním vybraného programu na 3 sekundy si môžete podľa vlastného želania vytvoriť akékoľvek poradie.

Resetovať zoznam programu (Reset program list)



Výber nastavenia Resetovať zoznam programu (Reset program list) znamená, že sa vymažú všetky obľúbené programy a zmení sa ich poradie, pokiaľ ste ho prestavovali. Nemá žiadny vplyv na iné nastavenia.

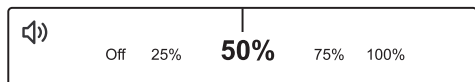
Potvrdíte resetovanie dotykom na tlačidlo (Ok). Ak chcete resetovanie programov zrušiť, dotknite sa tlačidla Späť (Back).

Logotyp displeja (Display logotype)



Zobrazenie loga môžete zvoliť pomocou príkazu **Povoliť**  alebo **Nepovoliť** .

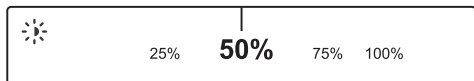
Hlasitosť zvuku (Sound volume)



Môžete si vybrať medzi vypnutým zvukom, 25 %, 50 %, 75 % alebo 100 % hlasitosťou zvuku.

Nastavenia spotrebiča

Jas displeja (Display brightness)



Na displeji môžete nastaviť **Jas** (Brightness).

Môžete si vybrať medzi 25%, 50%, 75% alebo 100% jasom obrazovky.

Osvetlenie bubna (Drum light)



Dotykom na Osvetlenie bubna (Drum light) si môžete vybrať medzi **Zapnutým** (On)  alebo **Vypnutým** (Off)  osvetlením bubna.

Vyber jazyka (Language)



Môžete si vybrať z rôznych jazykov. Posunom doľava alebo doprava sa pohybuje v jazykovom súbore.

Vzduchová sprcha (Air shower)



Toto nastavenie môže pomôcť zlepšiť výkon práčky vďaka zníženému zafarbeniu cykla a taktiež môže znížiť opotrebovanie práčky a predĺžiť jej životnosť.

Auto super plákanie (Auto super rinse)



Ku každému praniu môžete nastaviť automatické dvojité dodatočné plákanie. Toto nastavenie pomáha zabezpečiť dôkladné vypranie oblečenia bez zanechania zvyškov pracieho prostriedku alebo nečistôt.

Tvrdosť vody (Water hardness)



Zvoľte tvrdosť vody, a síce medzi stupňami: Mäkká (Soft) / Obyčajná - Normálna (Normal) / Tvrdá (Hard).

Tvrdosť vody môžete zmerať pomocou testovacieho prúžku. Skontrolujte údaje o tvrdosti vody podľa vášho miestneho dodávateľa alebo distribútora vody.

Tvrdosť vody sa určuje podľa nasledujúcich stupníc: nemecká stupnica tvrdosti vody (°dH) a francúzska stupnica tvrdosti vody (°fH).

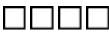
Tvrdosť vody	Úrovně tvrdosti			
	°dH (°N)	mmol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - mäkká	< 8.4	< 1.5	< 15	< 150
2 - normálna	8.4 - 14	1.5 - 2.5	15 - 25	150 - 250

Nastavenia spotrebiča

Tvrdosť vody	Úrovne tvrdosti			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
3 - tvrdá	> 14	> 2.5	> 25	> 250

Ak tvrdosť vody presahuje 50 °dH (89 °fH), odporúčame pripojiť externý zmäččovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť alebo zmerajte tvrdosť vody pomocou priloženého testovacieho prúžku.

Testovací prúžok		°dH	°fH	Použitie testovacieho prúžku:
4 zelené		< 3	< 5	- Otvorte kohútik a nechajte vodu tiecť približne jednu minútu. - Naplňte pohár vodou. - Vyberte z obalu testovací prúžok. - Ponorte testovací prúžok na 1 sekundu do vody. - Počkajte jednu minútu. Teraz porovnajte farby štvorčekov s tabuľkou tvrdosti vody.
1 červená		> 4	> 7	
2 červené		> 7	> 12	
3 červené		> 14	> 25	
4 červené		> 21	> 37	

Jednotky teploty (Temperature unit)



<

°C

|

°F

Nastavte mernú jednotku teploty v stupňoch:

- Celzia **°C** alebo
- Fahrenheitoch **°F**.

Jednotka kvapaliny (Liquid unit)



<

ml

|

tbsp

Nastavte si mernú jednotku pre objem kvapalín:

- Mililitre **ml** alebo
- Polievkové lyžice **tbsp**.

Jednotky hmotnosti (Weight unit)



<

kg

|

lbs

Nastavte jednotku hmotnosti:

- Kilogramy **kg** alebo
- Funtly **lbs**.

Demo režim (Shop mode)

<



Stroj simuluje zobrazenie a prevádzku obvyklého cyklu na účely vizuálneho zobrazenia. K dispozícii je len v obchodoch.

Môžete si vybrať medzi **Zapnutím** (On)  alebo **Vypnutím** (Off)  Demo režimu.

Potvrďte resetovanie dotykcom na tlačidlo V poriadku (Ok). V takom prípade sa automaticky vrátite do hlavnej ponuky.

Nastavenia spotrebiča

Továrenské nastavenia (Factory reset)



Výberom možnosti **Továrenské nastavenia** (Factory reset) sa vrátite k pôvodným nastaveniam (vymažú sa vaše vlastné nastavenia a všetky obľúbené programy).

Potvrďte resetovanie dotykcom na tlačidlo (Ok).

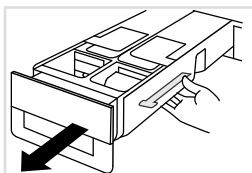
Čistenie dávkovača

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

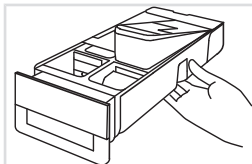
Pred čistením práčku vždy odpojte zo siete.

INFORMÁCIA!

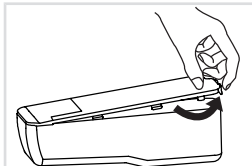
Čistenie automatického dávkovacieho systému je veľmi dôležité pre správnu funkciu spotrebiča! Prázdnu nádobu ADS pravidelne čistíte, minimálne raz za mesiac, resp. pri každom druhom doplnení.



1 Stlačte uvoľňovaciu páčku na pravej strane spodnej časti dávkovacej nádoby a dávkovaciu nádobu úplne vytiahnite z puzdra.

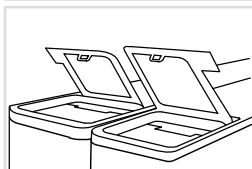


2 Na spodnej strane dávkovacej nádoby zatlačte do otvoru ľavej a pravej priehradky ADS, aby ste zásobník vybrali z dávkovacej nádoby.



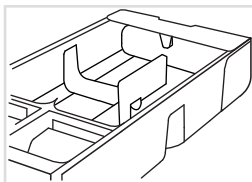
3 Veko zásobníka odstráňte pomocou jazyčka na zadnej strane.

Zásobník opláchnite pod vodou a dobre ho vyčistite. Môžete si pomôcť kefkou.



4

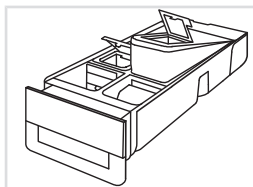
Otvorte aj veko zásobníka a vyčistite ho.



5

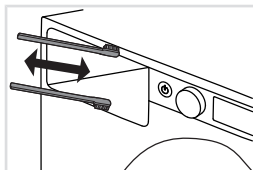
Vyčistite vnútro dávkovača pracieho prostriedku.

Údržba a čistenie



6

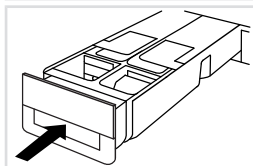
Opäťovne namontujte zásobníky do dávkovacej nádoby.



7

Pomocou kefkы vyčistíte trysky v hornej časti krytu zásuvky dávkovača.

S kefkou tiež vyčistíte spodnú časť (dno) krytu zásuvky dávkovača.



8

Dávkovaciú nádobu vložte späť do puzdra a zatvorte ju.

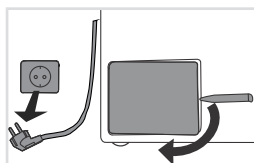
INFORMÁCIA!

Pri čistení dávkovacej nádoby vždy odstráňte nabraté zvyšky pracieho prostriedku a aviváže. Vyčistíte aj dno otvoru dávkovacej nádoby.

Dávkovaciú nádobu môžete umývať v umývačke riadu, ale predtým musíte mechanicky odstrániť všetky zvyšky pracieho prostriedku a aviváže. Maximálna povolená teplota umývania v umývačke riadu je 55°C.

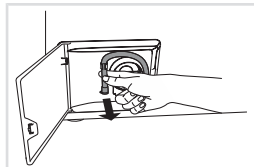
Čistenie filtra

Práčka je vybavená filtrom, ktorý môže zadržiavať menšie predmety, ako sú mince, gombíky, vlasy ...

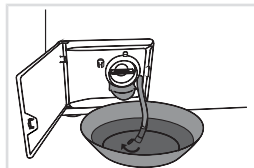


- 1** Pred čistením odčerpajte vodu z práčky pomocou programu Čerpanie, a potom odpojte práčku od elektrickej siete.

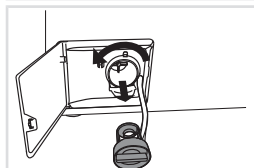
Kryt filtra čerpadla otvorte pomocou kľúčika na núdzové otváranie dvierok (kľúč je umiestnený na prednej pravej strane dávkovacej nádoby).



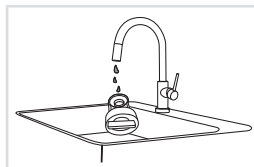
- 2** Odstráňte hadicu na vypúšťanie vody z nástavca.



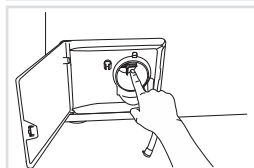
- 3** Pred čistením filtra vypustite vodu z práčky. To urobte tak, že vypúšťaciu hadičku umiestnite do väčšej plytkej nádoby, a potom otvorte uzáver na vypúšťacej hadičke.



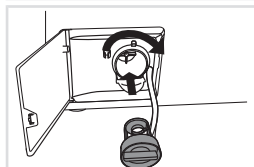
- 4** Filter pomaly otočte proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho.



- 5** Filter vyčistíte pod tečúcou vodou.



- 6** Z krytu filtra a vrtule odstráňte všetky predmety a nečistoty.



- 7** Vložte filter naspäť tak, ako je znázornené na obrázku a dotiahnite ho otočením v smere hodinových ručičiek. Tesnenie filtra by malo byť čisté, aby nepretiekalo.

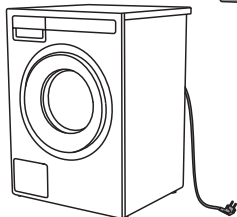
Opätovne nainštalujte hadicu na vypúšťanie vody a zatvorte kryt.

Údržba a čistenie

💡 INFORMÁCIA!

Filter čerpadla odporúčame čistiť pravidelne raz do mesiaca. Ak periete chľapatú, veľmi špinavú alebo starú bielizeň, tak aj častejšie.

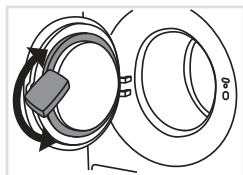
Čistenie exteriéru práčky



Exteriér sušičky a displej vyčistíte pomocou mäkkej a navlhčenej bavlnenej utierky a vody. **Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli sušičku poškodiť** (dodržiujte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).

💡 INFORMÁCIA!

Práčku nečistite silným prúdom vody!



Po každom praní utrite gumové tesnenie dverí a taktiež odstráňte všetky cudzie predmety, ktoré sa na ňom zachytili. Týmto predĺžite jeho životnosť.

Čistenie interiéru práčky proti nepríjemným zápachom

Moderné čistiace prostriedky často umožňujú pranie bielizne pri nízkych teplotách. V práčke sa môžu nahromadiť rôzne zvyšky a tak rozmnožovať baktérie, čo môže spôsobiť zápach.

Aby ste sa vyhli nepríjemnému zápachu, odporúčame raz mesačne spustiť program Čistenie bubna (Drum Cleaning). Použite malé množstvo práškového pracieho prostriedku, bez bielizne.

Ak máte tvrdú vodu

Ak periete v tvrdej vode (obsahujúcej vysoký obsah vodného kameňa), môže sa na bubne práčky vytvoriť sivo-biely povlak. Na odstránenie povlaku nalejte do bubna práčky liehový ocot (približne 2 dl) alebo sódu bikarbónu (1 polievkovú lyžicu alebo 15 g) a vyberte ľubovoľný program prania pri teplote 90 °C, alebo program Čistenie bubna (Drum Cleaning). Pozri kapitolu **KROK 5: Tabuľka programov**.

V prípade potreby proces opakujte.

Postup nastavenia tvrdosti vody nájdete v kapitole *Nastavenia spotrebiča/ Tvrdosť vody (Water hardness)*.

Rušivé vplyvy okolitého prostredia (napr. výpadky elektriny) môžu spôsobiť rôzne chybové hlásenia (pozri Tabuľku: Problém/Chyba). V takomto prípade:

- Vypnite spotrebič a počkajte aspoň 1 minútu. Zapnite spotrebič a prací program opakujte.
- Ak chyba pretrváva, kontaktujte servisného technika.
- Väčšinu prevádzkových **chyb** môže vyriešiť používateľ (pozri Tabuľku: Problém/Chyba).
- **Opravy** môže vykonať iba vhodne vyškolený odborník.
- Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím práčky. V takýchto prípadoch nesie náklady za opravy používateľ spotrebiča.

INFORMÁCIA!

Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poruchy spôsobené problémami životného prostredia (úder blesku, výpadky elektriny, prírodné katastrofy atď.).

Nižšie sú uvedené všetky chyby, ktoré môže používateľ vidieť v používateľskom rozhraní.

Problém/chyba	Príčina	Čo treba urobiť?
Nedajú sa otvoriť dvierka práčky.	Príliš vysoká hladina vody.	Vypustíte vodu z práčky pomocou programu Vypúšťanie (Drain) alebo Odstreďovanie (Spinning). Pozri kapitolu KROK 5/ <i>Tabuľka programov</i> .
	Teplota vody v práčke je príliš vysoká.	Počkajte, kým teplota vody neklesne a vypustíte vodu. Ak stále nie je možné dvierka otvoriť, použite kľúč na núdzové otvorenie dvierok (pozri kapitolu <i>Chyby: čo robiť?/Ručné otvorenie dvierok</i>).
Sušička sa nespustila.	Porucha napájania/Výpadok elektrickej energie.	Stlačte tlačidlo (Ok), aby ste program obnovili.
Prací program nie je spustený.	Dvierka práčky nie sú správne zatvorené.	Pevne zatlačte dvierka, kým nebudete počuť dve cvaknutia, že sú zavreté.
	V zásuvke nie je napätie.	Skontrolujte, či je zástrčka zapojená do siete a či je v zásuvke elektrický prúd (alebo napätie).
	Zvolili ste funkciu Odložený štart.	Na zrušenie funkcie Odložený štart stlačte tlačidlo (Ok).

Chyby: čo robiť?

Problém/chyba	Príčina	Čo treba urobiť?
Doba prania je dlhšia ako obvykle (doba signalizovaná na displeji sa pravidelne upravuje).	Nízka teplota dodávanej vody.	Program prania môže byť až o 60% dlhší ako obvykle.
	UKS* (*Univerzálna kontrola stability/Systém regulácie stability) práčka sa prepla do systému UKS z dôvodu nerovnomerne rozloženej bielizne.	Doba trvania programu sa predĺži z dôvodu vyvažovania bielizne v bubne.
	Nízke napätie v sieti.	Práčka potrebuje na pranie viac času kvôli nízkemu napätiu v sieti.
	Porucha napájania/Výpadok elektrickej energie.	Doba trvania programu sa predĺži kvôli výpadku napájania.
Displej sa nerozsvieti.	Spotrebič nie je pod napätím.	Skontrolujte, či je zástrčka zapojená do siete a či je v zásuvke elektrický prúd (alebo napätie).
Na displeji je cudzí jazyk.	Ešte ste nevybrali preferovaný jazyk.	Vyberte preferovaný jazyk (pozri Doplnkové nastavenia: Systémové nastavenia / <i>Vyber jazyka (Language)</i>).
Mokrú bielizeň. Na displeji sa zobrazí unbalance varovanie o nerovnomerne rozloženej bielizni.	Malé množstvo bielizne spôsobuje nerovnomerné rozloženie bielizne.	Uvoľnite a manuálne rozložte bielizeň a spustite program Vypúšťanie (Drain) alebo Odstredovanie (Spinning). Navýšte množstvo bielizne v práčke a reštartujte program (pozri <i>KROK 7: Spustenie pracieho programu</i>).
Na bielizni sú mastné stopy (či mastné žmolky).	Bielizeň bola veľmi mastná.	Bielizeň vyperte znovu. Na takto silne zašpinenú bielizeň pridajte viac pracieho prášku alebo použite tekutý prací prostriedok v kombinácii so silnejším (dlhším) programom.
Na bielizni sú po vypraní škvrny.	Použili ste tekutý prací prostriedok alebo prací prášok na farebnú bielizeň, ktorý neobsahuje bielidlo.	Použite prací prostriedok s bielidlom.
	Zvolili ste nevhodný program.	Použite špeciálne prípravky na odstraňovanie škvŕn.
Na bielizni sú biele zvyšky prášku.	To nie je dôsledok zlého pláchania, bezfosfátové pracie prostriedky obsahujú nerozpustné zložky (zeolity) na zmäkčovanie vody. Tieto látky sa môžu ukladať na bielizni.	Bielizeň okamžite znovu vypláčajte. Použite tekuté pracie prostriedky, ktoré neobsahujú zeolity. Skúste odstrániť zvyšky kefkou.

Problém/chyba	Príčina	Čo treba urobiť?
V priehradke na hlavné pranie sú zvyšky prášku.	Nízky tlak vody.	Vyčistite sitko filtra na prívodnej hadici.
	Niektoré pracie prostriedky sa môžu prilepiť na mokrý dávkovač.	Vyberte Vysoká hladina vody alebo Super plákanie (pozri <i>KROK 6: Vyberte nastavenie programu</i>). Pred naplnením dávkovača pracím práškom dávkovač utrite.
V priehradke na aviváž sú zvyšky aviváže.	Uzáver zátky nie je správne nasadený alebo je upchatý.	Skontrolujte, či je uzáver zátky v priehradke na aviváž správne nasadený. Vyčistite uzáver zátky (pozri kapitolu <i>Údržba a čistenie/ Čistenie dávkovača</i>).
Nepříjemný zápach v bubne práčky.	Zvyšky látky, pracieho prostriedku a aviváže vo filtri.	Skontrolujte, či je filter čistý.
	Množenie baktérií.	Vyberte program Čistenie bubna (pozri <i>KROK 5/ Tabuľka programov</i> «).
Práčka sa počas prevádzky pohybuje.	Nesprávne nastavené nožičky.	Vyrovajte práčku pomocou nastaviteľných nožičiek (pozri kapitolu <i>Inštalácia a pripojenie/ Nastavenie nožičiek práčky</i>).
	Nie sú odstránené prepravné skrutky/poistky.	Odstráňte prepravné skrutky/poistky (pozri kapitolu <i>Pred prvým použitím spotrebiča/ Prepravné zabezpečenie</i>).
Práčka vibruje počas odstred'ovania.	Nerovnomerne rozložená bielizeň alebo malé množstvo bielizne.	Ak sú vibrácie príliš silné, práčka automaticky zníži rýchlosť odstred'ovania. Navýšte množstvo bielizne v práčke a reštartujte program (pozri <i>KROK 7: Spustenie pracieho programu</i>).
Hlučné (hlasité) odtokové čerpadlo	Odtokové čerpadlo je upchaté.	Skontrolujte, či je filter čerpadla čistý.
	Kryt filtra a vrtuľa odtokového čerpadla sú upchaté.	Skontrolujte, či je kryt filtra čistý. Pozri kapitolu <i>Údržba a čistenie Čistenie filtra</i> .

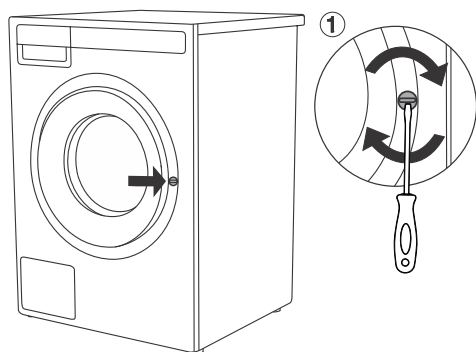
Chyby: čo robiť?

Ručné otvorenie dvierok

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Dvierka práčky sa môžu **ručne** otvoriť, ak je spotrebič odpojený zo siete a v práčke nie je žiadna voda.

- A. Na odčerpanie vody z práčky použite program Odstredovanie alebo Vypúšťanie (Spinning alebo Drain). Ak to nefunguje, voda musí byť z práčky odčerpaná manuálne. Pozri kapitolu *Údržba a čistenie/ Čistenie filtra*.
- B. Hlavný vypínač musí byť vypnutý a zástrčka vytiahnutá zo zásuvky.



INFORMÁCIA!

Ak sa dvierka práčky stále nedajú otvoriť, kontaktujte servisného technika.

INFORMÁCIA!

Zámok na dverách je motorizovaný, čo môže spôsobovať hluk pri zamykaní a odomykaní. Je to normálne a netreba sa znepokojovať.

Zobrazenie poruchy

V prípade poruchy počas prebiehajúceho programu sa na displeji zobrazí príslušná Chyba (Error) X. Stlačením a podržaním tlačidla (Ok) zobrazíte popis chyby. Práčku vypnite a znova zapnite.

Na displeji sa môžu zobraziť chyby (v závislosti od modelu):

Chyba	Zobrazenie chyby na displeji a opis chyby	Čo treba urobiť?
E0	Nesprávne nastavenie	Program reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E1	Porucha snímača teploty	Privádzaná voda je príliš studená. Zopakujte prací program. Ak spotrebič opäť hlási túto chybu, zavolajte servisného technika.
E2	Chyba zamknutia dvierok	Skontrolujte, či sú dvierka práčky zatvorené. Odpojte napájací kábel zo zásuvky, potom ho znova zapojte a práčku zapnite. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E3	Chyba privodu vody	Skontrolujte nasledovné: • či je privodný ventil otvorený, • či je filter na privodovej hadici čistý, • či privodová hadica nie je deformovaná (pristrihnutá, upchatá a pod.), • či je tlak vody v rozmedzí 0,1 - 1 MPa (1 - 10 bar), • či je výška odtokovej hadice v správnej výške (pozri kapitolu <i>Inštalovanie odtokovej hadice</i>), potom opäť stlačte tlačidlo (Ok), aby ste program obnovili. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E6	Chyba ohrevu vody	Program reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E7	Chyba vypúšťania vody	Skontrolujte nasledovné: • či je filter čerpadla čistý, • či nie je odtoková hadica upchatá, • či nie je odtok upchatý, • či je odtoková hadica umiestnená pod maximálnou a nad minimálnou výškou (pozri kapitolu <i>Inštalácia a pripojenie/ Pripojenie a zabezpečenie odtokovej hadice</i>). • či ste nedali príliš veľa pracieho prostriedku (v bubne sa môže nahromadiť veľké množstvo peny), • a odstráňte všetky predmety a nečistoty z krytu filtra a rotora, potom opäť stlačte tlačidlo Výstup (Exit). Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.

Chyby: čo robiť?

Chyba	Zobrazenie chyby na displeji a opis chyby	Čo treba urobiť?
E7.1	Upozornenie systému vypúšťania vody	Upozornenie o zníženom toku vody vo fáze čerpania. Skontrolujte, ako sa čistí filter čerpadla (pozri kapitolu <i>Údržba a čistenie/ Čistenie filtra</i>).
E7.2	Nadmerné použitie pracieho prostriedku	Ak použijete nadmerné množstvo pracieho prostriedku, môže sa vytvoriť v bubne väčšie množstvo peny.
E9 E9.1	V oblasti práčky sa zistil únik vody.	Vypnite a znovu zapnite práčku. Vykonať vonkajšiu kontrolu spotrebiča. Ak nič netečie, môžete práčku ďalej používať. Zatvorte vodovodný ventil a pozrite si kapitolu <i>Inštalácia a pripojenie/ Inštalácia vypúšťacej hadice</i> alebo zavolajte servis.
E10 E10.1	Chyba detekcie hladiny vody.	Odpojte napájací kábel zo zásuvky, potom ho znovu zapojte a práčku zapnite. Vetrajte spotrebič vytiahnutím a čistením filtra práčky a čistením nástenného sifónu. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E11	Pretečenie vody	Ak sa v bubne nachádza nadmerné množstvo vody a na displeji sa zobrazuje chyba, prací program sa preruší a voda sa z práčky odčerpá. Program reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika. Ak sa v bubne nachádza nadmerné množstvo vody a na displeji sa zobrazuje chyba, zatiaľ čo práčka naďalej pridáva vodu, zatvorte vodovod a zavolajte servisného technika.
E12	Porucha motora / Porucha riadenia motora	Program reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E13	Nerovnomerne rozložená bielizeň.	Zistená nerovnováha. Ručne usporiadajte bielizeň (zaseknutú bielizeň) a zopakujte prací program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E22 E22.1	Chyba pri zamykaní dvierok	Dvierka sú zatvorené, ale nie je možné ich zamknúť. Práčku vypnite. Znovu ju zapnite a spustíte prací program. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E23 E23.1	Chyba pri odomykaní dvierok	Dvierka sú zatvorené, ale nie je možné ich odomknúť. Práčku vypnite a znovu zapnite. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika. Ak chcete otvoriť dvierka, pozrite si kapitolu <i>KROK 7: Spustenie pracieho programu</i> .
E24	Chyba pri odomykaní dvierok	Chyba zamknutia dvierok. Spotrebič reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.
E26	Chyba pri zamykaní dvierok	Nadmerný prúd. Spotrebič reštartujte. Ak sa chyba znova objaví, kontaktujte servisného technika.

Chyba	Zobrazenie chyby na displeji a opis chyby	Čo treba urobiť?
E36	Chyba v komunikácii UI a PMCU Porucha elektronickej komunikácie v práčke UI** a PMCU komunikácia	Vypnite spotrebič a potom ho znovu zapnite. Ak sa chyba stále objavuje, kontaktujte servisného technika.
E37	Softwarové verzie PMCU/UI** nie sú kompatibilné.	Zavolajte servisného technika.
E40	Upozornenie detekčného systému na dlhšie výkyvy napätia práčky – 180 V > U > 260 V	Počas pracieho programu bolo zistené, že napájacie napätie na dlhšiu dobu kleslo pod 180 V alebo prekročilo 260 V, čo vplyva na funkčnosť práčky. Skontrolujte elektrickú sieť v prevádzkovom rozsahu práčky.
E48	Spotrebič nie je možné pripojiť k sieti.	Chyba vplyva len na funkčnosť prania na diaľku (Remote control). Nemá žiadny vplyv na pranie pri ostatných programoch. Zavolajte servisného technika.
	Upozornenie - program Čistenie bubna	• vyčistite dávkovaciu nádobu, • vyčistite prívodovú hadicu, kryt dávkovacej nádoby a gumené tesnenie dvierok, • vyčistite filter čerpadla (pozri kapitolu <i>Čistenie filtra</i>) a • spustíte čistiaci program (Drum Cleaning) (Čistenie bubna) (pozri kapitolu <i>Tabuľka programov</i>). Program sa používa na čistenie bubna a odstraňovanie zvyškov pracieho prostriedku a baktérii. Iné doplnkové funkcie sa nedajú vybrať. Bubon musí byť prázdny. Nepriďavajte pracie ani avivážne prostriedky! Pre účinné odstránenie vodného kameňa môžete pridať trochu liehového octu (približne 2 dl) alebo sódu bikarbónu (1 polievkovú lyžicu alebo 15 g) Tento program odporúčame použiť aspoň raz za mesiac alebo vždy, keď sa objaví upozornenie.
	Pripravené na odomknutie dverí.	Počkajte do dokončenia procesu. Ak nenastane žiadna chyba po jeho dokončení, je možné spustiť nový program.

** UI = Uživateľské rozhranie

Nerovnomerne rozložená bielizeň alebo kopy bielizne zmotanej dokopy v bubne práčky môžu spôsobiť problémy, ako napríklad vibrácie alebo hlučný chod. Práčka takéto problémy zistí a aktivuje sa UKS* (*systém regulácie stability).

Menšie várky bielizne (napr. jeden uterák, jeden sveter, jeden župan a pod.) alebo oblečenie vyrobené z materiálov so špeciálnymi geometrickými vlastnosťami je prakticky nemožné rovnomerne v bubne práčky rozložiť (papuče, väčšie kusy oblečenia atď.). To vedie k viacerým pokusom spotrebiča bielizeň prerozdeliť, čo následne spôsobí, že program bude trvať dlhšie. V extrémnych prípadoch s nepriaznivými podmienkami sa môže program dokončiť bez cyklu odstred'ovania.

UKS* (*systém regulácie stability) umožňuje stabilnú prevádzku a dlhšiu životnosť práčky.

Chyby: čo robiť?

Ak problém pretrváva aj napriek dodržaniu odporúčania uvedeného vyššie, kontaktujte autorizovaného servisného technika.

INFORMÁCIA!

Hluk a vibrácie – skontrolujte, či sú nožičky správne vyrovnané a poistné matice pevne utiahnuté.

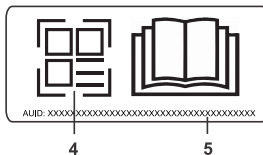
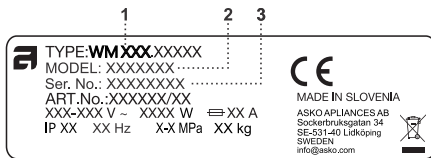
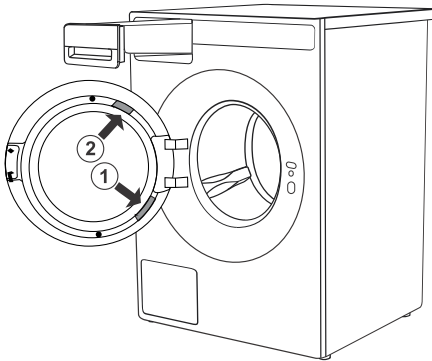
INFORMÁCIA!

Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál, menšie odchýlky farieb, zvýšený hluk, ktorý je spôsobený vekom spotrebiča a ktorý neovplyvňuje jeho funkčnosť, a estetické chyby komponentov, ktoré neovplyvňujú funkčnosť a bezpečnosť spotrebiča.

INFORMÁCIA!

Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poruchy spôsobené problémami životného prostredia (úder blesku, výpadky elektriny, prírodné katastrofy atď.).

Predtým, ako zavoláte servisného technika



Prečítajte si kapitoly *Čistenie filtra* a *Chyby: čo robiť?* a zistíte, či problém môžete vyriešiť sami.

Keď kontaktujete servisné stredisko, uveďte model (2), typ (1) a sériové číslo (3) vašej práčky.

Model, typ a sériové číslo sú uvedené na typovom štítku umiestnenom na vnútornej strane dverí práčky.

QR a AUID kód sú umiestnené tiež na vnútornej strane dverí práčky.

①

1 - Typ spotrebiča

2 - Model

3 - Sériové číslo spotrebiča

②

4 - QR kód

5 - AUID kód

💡 INFORMÁCIA!

Akúkoľvek poruchu nahláste v miestnom zákazníckom centre alebo na webovej stránke; obe informácie nájdete v priloženom záručnom liste. Zoznam autorizovaných servisov s kontaktnými údajmi je uvedený v záručnom liste priloženom k spotrebiču alebo je dostupný na webovej stránke, ak naskenujete QR kód, ktorý je umiestnený na typovom štítku (pozri kapitolu *Predtým, ako zavoláte servisného technika*).

💡 INFORMÁCIA!

Niektoré jednoduché poruchy, ktoré sú opísané v kapitole *Chyby: čo robiť?*, si môže používateľ odstrániť sám podľa návodu, bez toho, aby ohrozil vlastnú bezpečnosť alebo ovplyvnil podmienky záruky.

⚠️ VAROVANIE!

V prípade poruchy použite len náhradné diely schválené oprávnenými výrobcami.

VAROVANIE!

Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím práčky. V takýchto prípadoch nesie náklady za opravy používateľ spotrebiča.

INFORMÁCIA!

Funkčné náhradné diely pre práčku značky ASKO, ktorú ste si zakúpili, sú k dispozícii 15 rokov. Počas tejto doby budú k dispozícii originálne náhradné diely, ktoré zabezpečia správne fungovanie Vášho spotrebiča.

Zoznam náhradných dielov a tipov na opravu v súlade s platnou smernicou o ekodizajne je k dispozícii po naskenovaní QR kódu umiestneného na vnútornej strane dvierok práčky.

Alebo na odkaze: <https://auid.connectlife.io>

Technické údaje

Výška	850 mm
Šírka	595 mm
Hĺbka	700 mm
Objem bubna	80 l
Menovitý príkon	Pozri typový štítok.
Výkon ohrevu	Pozri typový štítok.
Tlak vody	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm ² 10–100 N/cm ²
Bubon a dávkovač - materiál	Nehrdzavejúca oceľ
Kryt - materiál	Pozinkovaný a práškom potiahnutý kus plechu alebo nehrdzavejúca oceľ (v závislosti od modelu).
Vodovodná prípojka	1,5 m, Aqua stop (rovný)
Odtoková hadica	1,6 m polypropylénová hadica

Odkaz na databázu EU EPREL

Informácie o energetickom označovaní a požiadavkách na ekodizajn sú k dispozícii od 1. marca 2021 v databáze výrobkov EÚ EPREL.

QR kód na energetickom štítku dodávanom spolu so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v databáze EU EPREL.

Informácie týkajúce sa výkonu produktu je možné nájsť v databáze EU EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na webovej stránke www.theenergylabel.eu.

Energetický štítok si pre referenciu uschovajte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom.

Oznámenie o licencií na písma

Tento produkt obsahuje písmo Noto Sans, ktoré je licencované pod licenciou SIL Open Font License, verzia 1.1

Úplné znenie licencie je k dispozícii na: <https://openfontlicense.org>

Noto Sans je písmo s otvoreným zdrojovým kódom vyvinuté spoločnosťou Google, ktoré možno používať, upravovať a rozširovať podľa podmienok licencie SIL Open Font License.

Typ rádiového zariadenia

(v závislosti od modelu)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Rozsah prevádzkovej frekvencie	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maximálny výstupný výkon	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain <10 dBi)
Maximálny zisk antény	Zisk: 0 dBi
Bluetooth	
Rozsah prevádzkovej frekvencie	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Vysielací výkon	6 dBm (≤ 10 dBm)
Typ emisie	F1D

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť vyhlasuje, že zariadenie s funkciou **ConnectLife** je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami Smernice 2014/53/EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode nájdete na webovej adrese <https://auid.connectlife.io> na stránke vášho zariadenia medzi dodatočnými dokumentmi.

☀ INFORMÁCIA!

Orientačné informácie sú uvedené v súlade s Nariadením EÚ 2019/2023. Hodnoty uvedené pre iné programy ako Eco 40-60 boli stanovené v súlade s platnou normou EN60456.

Program		Kapacita (kg)	Trvanie programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cykus) ¹	Spotreba vody (l/cykus) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 minút ¹	Zvyškový obsah vlhkosti (%) ¹	Rýchlosť odstred'ovania (ot./min.) ¹	Energetická trieda	Objem bubna
i	Eco 40-60 ²	12 FL	03:52	0,700	70	27	44	1400	A	80L
		6.0	02:41	0,310	35	22				
		3.0	01:51	0,210	21	22				

i Program Eco 40-60 pri menovitej kapacite, polovičnej menovitej kapacite a štvrtinovej menovitej kapacite

¹ Vplyvom tlaku, tvrdosti vody a vstupnej teploty, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, napájania a zvolených funkcií sa skutočné hodnoty môžu od uvedených hodnôt líšiť.

² Skúšobný program s použitím studenej vody (15 °C) v súlade so Smernicou EÚ o ekodizajne a Nariadením EÚ o energetickom označovaní.

FL Plná náplň (Full Load)

Tabuľka typickej spotreby

Program		Teplota (°C)	Kapacita (kg)	Trvanie programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cykus) ¹	Spotreba vody (l/cykus) ¹	Zvyškový obsah vlhkosti (%) ¹	Rýchlosť odstred'ovania - predvolená LCD (ot./min.) ¹
ii	Bavlna (Cotton)	20	12 FL	02:39	0,44	92	54	1400
	Bavlna (Cotton)	40	12 FL	04:03	1,71	93	54	1400
iii	Bavlna (Cotton)	60	12 FL	03:06	2,80	96	54	1400
iv	Mix/Syntetika (Mix Sythetic)	30	4	02:34	0,53	59	42	1200
v	Časovaný program (Time program)	30	2	00:45	0,24	29	65	1400
vi	Bavlna (Cotton)	90	12 FL	03:07	3,56	99	54	1400

ii Program 20 °C pri menovitej kapacite pre tento program

iii Jeden program pre bavlnu pri menovitej teplote vyššej alebo rovnjej 60 °C, pri menovitej kapacite pre tento program

iv Jeden program pre textilie iné ako bavlna alebo zmes textílií pri menovitej kapacite pre tento program

v Jeden rýchly program pre mierne znečistenú bielizeň pri menovitej kapacite daného programu

vi Jeden program pre silne znečistené textilie pri menovitej kapacite tohto programu

¹ Vplyvom tlaku, tvrdosti vody a vstupnej teploty, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, napájania a zvolených funkcií sa skutočné hodnoty môžu od uvedených hodnôt líšiť.

FL Plná náplň (Full Load)

Úprava času zobrazeného na displeji

Pomocou modernej technológie spotrebič zistí množstvo bielizne a podľa toho dodá do práčky potrebný objem vody. V závislosti od zistenej várky sa môže čas prania predĺžiť alebo skrátiť a čas sa podľa toho upraví a zobrazí na displeji.

Doba prania signalizovaná na displeji sa taktiež môže meniť podľa teploty dodávanej vody. Pri nízkej teplote dodávanej vody sa čas prania môže predĺžiť; pri vyšších teplotách sa môže skrátiť.

Nerovnomerne rozložená bielizeň alebo kopy bielizne zmotanej dokopy v bubne práčky môžu spôsobiť problémy, ako napríklad vibrácie alebo hlučný chod. Práčka takéto problémy zistí a pokúsi sa bielizeň prerozdeliť. Menšie várky bielizne (napr. jeden uterák, jeden sveter, jeden župan a pod.) alebo oblečenie vyrobené z materiálov so špeciálnymi geometrickými vlastnosťami je prakticky nemožné rovnomerne

Tabuľka typickej spotreby

v bubne práčky rozložiť (papuče, väčšie kusy oblečenia atď.). To vedie k viacerým pokusom spotrebiča bielizeň prerozdeliť, čo následne spôsobí, že program bude trvať dlhšie.

Tabuľka možností

Program	Predvolené (T°C)	Režim prania (Mode)					Možnosti						
		Predvolené – Normálne	Predvolené (Eco) Zelený režim prania (Green)	Rýchly režim prania (Speed)	Nočný režim prania (Night)	Intenzívny režim prania (Intensive)	Menšia náplň	Predpranie	Dodatočné pláchanie	Vyššia hladina vody	Plákanie a zadrižanie	Proti pokrčeniu	Start delay (ODLOŽENÝ ŠTART) (ODLOŽENÉ SPUSTENIE PROGRAMU)
Eco 40-60		✓									✓	✓	✓
Bavlna	20	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bavlna	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
iii Bavlna	60	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
vi Bavlna	90	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mix/Syntetika	30	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Biela bielizeň	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Farebná bielizeň	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vlna/Ručné pranie	30	✓		✓					✓	✓	✓	✓	✓
Jemné	40	✓							✓	✓	✓	✓	✓
Funkčné oblečenie	40	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vonkajšie odevy	30	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Časovaný program	30	✓									✓	✓	✓
Džínsy	40	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Košele/Blúzky	40	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Posteľná bielizeň/Uteráky	40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Perie	30	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Parné osvieženie		✓											✓
Quick Pro	40	✓			✓		✓				✓	✓	✓
Program na odstraňovanie škvŕn	40	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓
Impregnácia		✓									✓		✓
Antialergický bavlna	60	✓			✓		✓						
Antialergický - syntetika	60	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓
Plákanie		✓								✓	✓	✓	✓
Odstredenie		✓										✓	✓
Čerpanie		✓											✓
Čistenie bubna		✓											✓

✓ Výber možností

iii Jeden program pre bavlnu pri menovitej teplote vyššej alebo rovnjej 60 °C, pri menovitej kapacite pre tento program

vi Jeden program pre silne znečistené textílie pri menovitej kapacite tohto programu



Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Pri **likvidácii** spotrebiča na konci jeho životnosti, odstráňte všetky napájacie káble a zničte západku dvierok a spínač, aby ste predišli zamknutiu alebo zablokovaniu dvierok (bezpečnosť detí).

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.



www.asko.com



960670-a3



Vyhradzujeme si právo zmeniť uvedené informácie.